Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千九百五十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

毛主席語錄

抓革命，促生產，促工作，促戰備。

繼小麥等夏糧作物豐收之後
全國早稻今年又獲豐收
粵閩等十三省市區普遍豐收單產和總產量比去年增加
大多數省市區總產量超歷史最高水平　潮汕等著名高產區持續高產

【新華社北京二十六日電】今年，我國農業生產喜報頻傳，繼小麥等夏糧作物豐收之後，全國早稻生產又獲得豐收。這是我國廣大貧下中農、社員羣衆和革命幹部為社會主義革命和社會主義建設做出的又一貢獻。

我國早稻產區主要分佈在五嶺南北、長江兩岸和東南沿海的十三個省、市、自治區。經過最近一個多月的緊張搶收，目前已經基本收割完畢。從收打的情況看，今年廣東、廣西、福建、湖南、湖北、浙江、江西、江蘇、安徽、四川、雲南、貴州等省、自治區和上海市郊區普遍獲得豐收。早稻單位面積產量和總產量都比去年增加，其中大多數省、市、自治區早稻總產量超過了歷史最高水平。今年早稻增產的特點是，大面積平衡增產。一些著名糧食高產區，如廣東潮汕平原，廣西玉林地區，浙江杭嘉湖地區，江蘇蘇州地區，湖南洞庭湖地區以及上海市郊區，等等，都持續高產。歷年早稻產量較低的一些地區，有不少也獲得大幅度增產。此外，今年各地還湧現出一批早稻單位面積產量跨過「全國農業發展綱要」的社、隊。

今年我國早稻豐收，是早稻產區的各級黨組織和革委會領導廣大貧下中農、社員羣衆認真貫徹執行毛主席的「備戰、備荒、為人民」的偉大戰略方針，積極落實黨的「九大」提出的各項戰鬥任務，狠抓階級鬥爭和兩條路線鬥爭，不斷提高在無產階級專政下繼續革命的覺悟的結果。去冬今春以來，各地大力舉辦各種類型的毛澤東思想學習班，總結抓革命、促生產的經驗，學習毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的光輝指示，狠批劉少奇的反革命修正主義路線，大立毛主席的無產階級革命路線。一些幹部和羣衆克服了「增產到頂」等錯誤思想，進一步樹立了為革命種田，奪取高產的決心和信心。

在奪取早稻豐收的過程中，各地堅決執行毛主席的「以糧食為綱，全面發展」的方針，廣泛地開展了「農業學大寨」的羣衆運動，紛紛以大寨為榜樣，為革命種田，自力更生，艱苦奮鬥，充分挖掘生產潛力，大搞農田基本建設，運用農業「八字憲法」，實行科學種田，從各方面積極為增產創造條件。去冬今春，早稻產區掀起了規模巨大的以興修水利為中心的農田基本建設高潮，廣東、廣西、福建、江西、湖南等省、自治區一個冬春興修的水利工程的土石方量超過了歷史上同期的最高紀錄，使今年早稻保收田的面積有了很大的增加。加上許多地區開展羣衆性的改土造田等活動，今年早稻種植面積大大擴大了。半數以上的早稻田採用優良品種，農家肥料比去年多，這些都有力地促進了早稻的增產。

用毛澤東思想武裝起來的人是最大的戰鬥力。早稻產區的廣大革命羣衆遵照毛主席關於「遇旱有水，遇澇排水」的教導，對今年早稻生產中可能發生的自然災害，做了多方設想，多種準備，從而戰勝了今年長期的低溫多雨以及洪水、乾旱、病蟲等災害。今春正當早稻播種季節，東起福建，西至廣西等地，出現了持續的低溫多雨天氣，早稻發生嚴重爛秧現象。這些地區的各級黨組織和革委會帶領廣大社員羣衆，開展抗寒護秧活動，按質按量地完成了早稻種植任務。

黑龍江、遼寧和山東輕工業生產大發展
遼寧上半年輕工新產品千餘種
山東建成輕工機械廠紡織配件等七十二家工廠

【中國新聞社北京二十六日電】黑龍江、遼寧、山東大力發展輕工業生產，形勢一派大好。

今年以來，黑龍江各地興辦起來的工廠（車間）有三千多個，生產出棉布、燈泡、自行車、毛線、鐘錶等大批產品，使省內日用工業品的自給水平顯著提高。

黑龍江各級革委會在發展輕工業生產時，放手發動羣衆，充分發揮各地區各部門的積極性，全省出現了煤炭部門辦皮鞋廠，林業部門辦紙漿廠、木器傢具廠，石油部門辦塑泡廠、化學纖維廠，機械部門辦紡織機械廠、輕工部[illegible]具廠等各行業大辦小廠的新局面。各地還大辦城鎮街道工業和農村社隊工業。牡丹江市幾個月時間辦起三個街道工廠，生產傢具、麻袋、電子元件等九十多種產品，今年前五個月的出產總值超過去年全年的一倍。

遼寧省今年上半年近百種主要輕工業產品產量比去年同期有不同程度增加，產品質量也有提高。新產品、新工藝、新技術不斷湧現。上半年已試製成功的新產品有一千多種，實現技術革新項目一千九百多項，其中比較巨大的就有一百六十多項。

廣大輕工業工廠的工人遵照毛主席關於「自力更生」、「艱苦奮鬥」的教導，針對是「貪大求洋」還是「土法上馬」，是「依靠外援」，還是「自己動手」，展開了大辯論。通過辯論，大家進一步提高了兩條路線鬥爭的覺悟，破除迷信，解放思想。充分利用舊設備、廢材料，因陋就簡，土法上馬，自己製造設備，自己配套。旅大市魏子窩化工廠，今年又建成一個無水芒硝廠。工人豪邁地說：一不要國家投資一分錢，二不要國家調撥一寸鋼，三不要增加一個人，我們要自力更生把需要的設備製造出來。他們經過二十七天的奮戰，終於建成了一座年產萬噸的無水芒硝廠。本溪市廣大工人發揮了沖天革命幹勁，只用八十多天，就建成了一個年產五千噸合成洗衣粉廠。

山東省自己不能生產輕工專用機器。在無產階級文化大革命中，廣大革命羣衆批判了劉少奇的反革命修正主義路線，輕工機械工業出現了一個蓬勃發展的大好局面。現在，全省已經辦起了十一個輕工機械廠，七個新織配件廠和五十四個負擔支援農業和武裝輕工業的雙重任務的機械廠，已能成套生產造紙廠、小糖廠、玻璃廠、陶瓷廠的專用機器，還能生產皮革、塑料、食品、印刷、織布等機器。過去，全省輕工業根本不能生產機床，現在不僅能夠生產一般的機床和鍛壓設備，而且能夠生產較大型的搖臂鑽床和較精密的磨床。

成都發展地方工業 能生產汽車拖拉機
原定三年建成的大型洗劑廠僅半年建成

【據新華社成都二十七日電】成都市革委會放手發動羣衆，打破行業界限，把全市大、中、小工廠組織起來，開展社會主義大協作，用集中兵力打殲滅戰的辦法，多快好省地發展地方工業，取得了顯著成績。

今年以來，這個市的工人羣衆只用了半年時間，就建成了一個過去需要三年時間才能建成的大型合成洗滌劑廠。同時，又用兩個月左右的時間生產出了「成都120型」汽車、「紅旗26型」拖拉機和「工農牌」手扶拖拉機。過去被認為只有尖端技術才能生產的多晶硅和單晶硅，也已經試製成功，並拿出了產品。另外，還製造出小化肥廠、電站所需要的一些關鍵設備，為進一步發展工業生產打下了基礎。

成都是個工業基礎比較薄弱的城市。偉大的無產階級文化大革命，大大地煥發了廣大工人的革命積極性，他們決心以「只爭朝夕」的革命精神，加快地方工業的建設，迅速改變成都工業落後的面貌。

歐洲金價昨續上揚
倫敦金價每安士漲十八仙半　蘇黎世漲廿五仙

【路透社倫敦二十七日電】今天倫敦市場的金價大漲，每安士上漲十八點五仙，蘇黎世自由市場金價每安士上漲了二十五仙。

倫敦市場黃金的收市價為每安士漲至三五點八七美元——昨晚已經有所預料，因為有跡象表示投機性的購買更為活躍。

為應付這種局面，經紀商在昨晚與今早期間，突然將金價提高八點五仙。由於有更多的投機性吸進增加，金價再躍升十八點五仙，即在不到一天的交易中，每安士金價上漲了二十七仙。

目前，倫敦的金價成為五月以來的最高價。五月間，柬埔寨緊張局勢曾使人忙於將貨幣兌成黃金。

今天蘇黎世金價每安士為三五點八五美元。英鎊兌美元更低。在交投進行中，英鎊牌價為二點三八四二美元，昨晚是二點三八四八美元。

法銀行利率昨降低半厘

【法新社巴黎二十七日電】法國銀行今天降低法國的貼現率，從八厘降至七厘半。法國銀行理事會開會時作出了上述決定。從去年十一月份以來，銀行利率一直保持八厘。

我駐匈牙利大使 呂志先遞交國書

【新華社布達佩斯二十六日電】中華人民共和國新任駐匈牙利人民共和國特命全權大使呂志先，今天上午向匈牙利人民共和國主席團副主席基什·哈齊·厄登遞交國書。

陪同呂志先大使遞交國書的有中國駐匈牙利大使館全體外交官。

在遞交國書時，匈牙利方面在場的有：匈牙利人民共和國主席團秘書切特萬基·拉約什，外交部副部長杰內什·安德拉什，禮賓司代理司長賓德爾·約瑟夫和布達佩斯衛戍司令佩斯蒂·恩德雷少將。

在遞交國書儀式上，呂志先大使致頌詞，基什·哈齊·厄登副主席致答詞。

在遞交國書儀式後，基什·哈齊·厄登副主席同呂志先大使進行了友好的談話。

同日，呂志先大使率領使館全體外交官向布達佩斯英雄廣場的匈牙利英雄紀念碑獻了花圈。

呂志先大使是在十七日乘飛機抵達布達佩斯的。

我新任駐南大使 向南總統遞國書
鐵托同曾濤進行了友好談話

【新華社貝爾格萊德二十六日電】中華人民共和國新任駐南斯拉夫社會主義聯邦共和國特命全權大使曾濤，二十六日在布里俄尼島向南斯拉夫社會主義聯邦共和國總統約瑟普·布羅茲·鐵托遞交了國書。

陪同曾濤大使遞交國書的有中國駐南斯拉夫大使館全體外交官。

在遞交國書時，南斯拉夫方面在場的有：南斯拉夫外交國務秘書米·特帕瓦次，總統外交顧問米·梅洛夫斯基。

遞交國書後，鐵托總統同曾濤大使進行了友好的談話。

曾濤大使是十七日到達貝爾格萊德的。

台北郊區煤礦爆炸 礦工五人慘死三人重傷
蔣幫漠視民命煤礦慘案不絕

【本報訊】台北消息：台北郊區南港數台煤礦，廿六日發生瓦斯爆炸，礦洞突然巨響，坑道崩塌，火焰、毒氣彌漫，礦工五人慘死，三人重傷。

這是兩個月來台北又一次煤礦失事慘案。兩個月前——六月廿一日，台北三功煤礦也曾發生瓦斯爆炸，有礦工五人慘死，多人重傷垂危。

由於蔣幫漠視民命，礦主唯利是圖，台灣煤礦慘案不絕。

台灣報紙承認，在台北地區，最近一年來，即已先後發生重大變故九次，如以全省計算，傷亡人數更多，死亡近七十人。據「聯合報」一項統計，從一九五六年到一九六八年十三年中，台灣礦工因災變而喪命者達二千三百四十人，殘廢者共六千七百九十一人，受傷者共十七萬九千七百廿五人。

阿爾及利亞公民被劫持 我政府譴責以色列
姬鵬飛昨會見阿代辦，並表示堅決支持阿爾及利亞政府關於立即釋放被劫持的阿爾及利亞公民的嚴正要求，堅決支持巴勒斯坦和阿拉伯人民反對美以侵略者的正義鬥爭。

【新華社北京二十七日電】我外交部副部長姬鵬飛二十七日會見了阿爾及利亞民主人民共和國駐中華人民共和國大使館臨時代辦阿爾德德，並同他進行了友好的談話。姬鵬飛副部長首先表示收到了阿爾及利亞外交部長布特弗利卡就以色列當局非法劫持兩名阿爾及利亞僑民事給我外交部的信件，他受權代表中國政府和人民堅決譴責以色列猶太復國主義在美帝國主義支持下對阿爾及利亞人民的這一罪惡的挑釁行為，堅決支持阿爾及利亞政府關於立即無條件釋放被劫持的阿爾及利亞公民的嚴正要求，堅決支持巴勒斯坦人民和阿拉伯各國人民反對美、以侵略者的正義鬥爭。

會見時，在座的有外交部西亞非洲司負責人何功楷。

我駐巴基斯坦使館放映「五一」彩色片

【據新華社拉瓦爾品第二十六日電】中國駐巴基斯坦大使館臨時代辦趙政一今晚在這裏舉行電影招待會，招待巴基斯坦朋友。在電影招待會上放映了兩部彩色大型文獻紀錄影片「團結戰鬥慶『五一』」和「南京長江大橋」，受到觀衆熱烈讚賞。

特稿

中國・亞洲・日本
——看印度支那局勢
韓素英

按：本文是韓素英女士應「朝日新聞」的約稿要求，為該報撰寫的「論中國、亞洲、印度支那局勢」的系列文章的第一篇，該報於八月二十五日刊出，現譯出如下：

今天帝國主義在亞洲進行的軍事冒險，使人想起十八——十九世紀時期歐洲各帝國主義的殖民地擴張的情景。

最大、最強的美蘇兩國正在進行重新瓜分世界，企圖在世界造成兩大霸權，確鑿的證據說明，蘇聯走上了新的帝國主義的道路。

美蘇兩國在彼此疑懼的基礎上一面「共處」，並同意在世界到處劃分勢力範圍，說這是保持世界「和平」，但是實際上到處引起了戰爭，美蘇之間要重新明確劃定它們的世界新界限的時候，也就引起了危機。

但是，現在的國際關係出現了新的局面，美蘇的世界霸權正在崩潰之中。法國戰略家加諾亞說過這樣的話：「世界正在進入一個流動的時代。特別是在文化大革命以後的中國的影響下，世界人民正在起來擺脫美蘇兩個超級大國的控制，反抗它們的剝削，革命的浪潮越來越高漲。」

是的，今天的世界局勢一如加諾亞所說的這樣。在印度支那美國已持續地進行戰爭十二年了。事實證明美國沒有能力打敗一個勇敢地為爭取獨立而戰的小國。蘇聯也不能把中國壓服下去。世界革命運動的指導權已經從莫斯科移到北京了。

結果，現在許多小國都要求從美蘇這兩個超級大國的束縛中擺脫出來，形成了一種反對被納於衛星國、傀儡地位的民族主義。

第二次世界大戰以後，由於中國的革命成功和中國人民重新站了起來，亞洲的局勢比諸大戰之前已大大不同了。帝國主義要鎮壓東南亞的反抗運動已經不可能了。古老的帝國主義更加衰弱下去，奠邊府一戰，法軍的敗北是一個劃時代的標誌，但是今天美帝國主義依然堅持在亞洲，披着殖民主義的衣服，實行軍事統治，由於新的技術進步和軍備範圍大舉擴大，大國憑藉其核軍事力量，把它們的防衛範圍按照地政學（譯者按：即地理政治學，謂一國政治受其地理條件支配的一種謬誤學說）的說法加以無限制地擴大。美國已宣佈把它的新的防衛疆界劃到亞洲大陸，即日本、南朝鮮、南越、泰國、印度尼西亞，屬於中國的領土的台灣已淪為美國的一大軍事基地。

澳洲根據一九五一年簽訂的美澳新（西蘭）條約，成為美國太平洋戰略的伙伴。朝鮮戰爭和越南戰爭，澳洲都參加了。

澳洲為了介入以「亞洲國家」的面目參加了各種軍事條約和同盟，成了美國執行亞洲政策的一個助手，對美國的依賴越來越深。

新西蘭也是如此。澳洲和新西蘭對美國的依賴加深後，都引起了國內的動盪和不安。兩國人民都知道他們的政府在超級大國爭霸之中不過是個追隨者和依存者的角色。兩國人民都在抗議兩國政府把它們的資源出賣給外國。

美國這種無視亞洲人民正統的民族願望和拼湊集體「安全保障」所引起的後果，造成了亞洲的緊張局勢，甚至亞洲親美國家的一些官方人士也對美國這套做法引起了動搖不安。從經濟上看，美國和日本資本的存在，亦即意味着排斥澳洲人資本的外國企業公司，已經成為澳洲國家的妨礙物。澳洲新發現的礦物資源，百分之七十五掌握在外國人手中，由外國支配。日本資本今天就壟斷了澳洲百分之三十五的鐵礦。

美國政府標榜它的外交方針是「對國際起有益作用的同時，又符合美國的願望，從而達成國家目標的一致」，但是今天的美國人對這一外交方針越來越懷疑了。尼克松說：「我們沒有輸」的所繫。他在最近的演說中對前述美國外交政策進一步作了理論申辯。蘇聯在六十年代就採取了積極對外擴張政策，對美國來說，這固然是一種不安的事態，但是美國從來都是以中國為敵，對於蘇聯則強調「大衛營精神」和最好的解決方法是「採用和平」、「和平共處」，對於蘇聯的擴張採取了無視的態度。

蘇聯承襲了舊沙皇的衣鉢，用「社會主義國家」的偽裝，進行對外擴張，旨在取得世界的統治權。美國對付蘇聯擴張主義之間的關係，使自己處在一種不利的地位，因為它企圖利用蘇聯充當越戰和中東戰爭的調停的角色，情勢迫使它須要依靠蘇聯。這對蘇聯來說則是一種心理上的有利條件。

蘇聯對地中海的擴張已被默認了。蘇伊士運河對蘇聯是對印度洋擴張不可少的第一步，但已成為美蘇限制戰略核武器交易的對象。蘇聯現在正在強行表示它在東南亞和太平洋的存在。甚至對新加坡原有的英國海軍基地，蘇聯也在策劃據為己有。對印尼和菲律賓，蘇聯都在擴大自己的影響。

美蘇兩個超級大國都在亞洲搞各自的集體安全條約。美國國防部要把澳洲、印度、日本拼成一個新的亞洲和太平洋地區「安全體制」，蘇聯也在策劃類似的東西。這些都是根據反華的願望組織的反華大同盟。

今天蘇聯的政策，和美國一樣，都是採取大國排外主義的。勃列日涅夫提出的「有限主權論」，事實上和美國前總統約翰遜提出的，即「美國有干涉世界上任何地區的權利」是一樣的東西。美蘇兩國雖然擁有大量的大規模殺人的軍事手段，但是它們在安排世界秩序時，卻遭到許多國家的反對。它們的挑戰和阻止，因而都陷於極大的困窘之中。（上）

越南北方工農業成就輝煌 為抗美戰爭作出重大貢獻

人民羣衆堅持戰鬥和生產

抗戰期間已建立千多個地方國營工業設施　農業已合作化不斷增產

【新華社河內二十六日電】本社記者報道：越南北方人民，在越南勞動黨和越南民主共和國政府的領導下，保衞「一切為了戰勝美國侵略者」的戰鬥意志，在偉大的抗美救國戰爭中，堅持戰鬥，堅持生產，在工農業生產戰線上取得了輝煌的成就，為爭取抗美救國戰爭的勝利作出了重大貢獻。

由於法、日帝國主義者的長期掠奪和破壞，一九四五年越南民主共和國成立時，越南北方工農業生產的基礎十分落後和薄弱。工業方面只有少數破舊不堪的工廠，農村有成十萬公頃耕地荒蕪，廣大人民饑寒交迫，一九四五年八月革命前的幾個月裏，就有成百萬人餓死。

越南民主共和國成立後不久，便領導越南人民進行了九年艱巨的抗法戰爭，趕走了法國殖民主義者。接着，又領導越南北方人民改造和發展國民經濟，使工農業生產有了飛躍的發展。到一九六五年美帝國主義公然對越南北方進行狂轟濫炸之前，越南北方已經建立了包括電力、冶金、機械、化學、採礦、建築材料、紡織、造紙等工業在內的工業體系。一九六四年工業總產值比一九五五年增長了三十七倍。在農業方面，對小農經濟進行了社會主義改造，到一九六五年，加入農業生產合作社的農戶達到百分之八十八點八。同法國殖民主義者統治時期比較，一九六四年農業耕地面積從一百九十一萬五千公頃增加到二百四十萬公頃，糧食產量提[illegible]

[illegible]戰時需要，在工農業生產方面繼續取得了出色的成績。

英雄的越南北方工人階級，在戰爭中經受了嚴峻的考驗，他們以不怕犧牲、不怕艱苦的大無畏的革命精神，堅持搞好生產、操練和生產，維持了戰時國民經濟最迫切的需要，以實力支援[illegible]

為了適應戰爭環境，保證供給，各地還大力發展地方工業。據不完全統計，在抗美救國戰爭期間，已經建立了一千多個地方國營工業設施和二千六百個手工業合作社。地方工業的發展，有力地支援了抗美救國戰爭和農業生產，滿足了軍需民用。[illegible]

為了大規模擴軍備戰 日在非洲猛擴張

狂妄叫囂要開闢「新日本時期」 大量搜刮銅鐵石油煤鈾鋁等戰略資源

【新華社北京二十六日電】本社記者報道：在美帝國主義卵翼下復活了的日本軍國主義，不僅妄圖在亞洲實現「大東亞共榮圈」的迷夢，而且急不可待地把魔爪伸向非洲大陸，企圖實現其更大的侵略野心。

近兩年來，特別是去年十一月佐藤日美聯合公報出籠以後，野心勃勃的佐藤政府一再狂妄叫囂，世界已經進入了「第二次重新分配資源的時代」，同時鼓動日本壟斷資本向非洲滲透，揚言要在非洲開闢什麼「新日本時期」。在佐藤政府的一片貪婪的叫囂聲中，在「友好」、「援助」的幌子下，日本壟斷資本以什麼「勘察隊」、「調查團」等名義，相繼擠進大約二十多個非洲國家。在有些國家中，它的魔爪已從礦藏的開採、原料加工一直伸到培訓技術人員的所謂「職業訓練中心」。日本資產階級報紙得意忘形地寫道：「日本漸漸地滲透到非洲人的生活裏去了」。

日本反動派極力向非洲擴張，是為了劫奪非洲豐富的戰略物資，滿足它當前大規模擴軍備戰的需要。狂妄的侵略野心和戰備原料的缺乏之間的矛盾，使佐藤政府把兩眼盯住了非洲，從而加緊了對非洲的掠奪。例如，日本壟斷資本從剛果（金）的[illegible]

[illegible]

前進中的巴勒斯坦游擊戰士　（新華社稿片）

日在非洲榨取厚利 與美英帝進行角逐

是殖民主義和復活了的軍國主義的特色

日本反動派對非洲的掠奪擴張，歸根結蒂也是為了對非洲人民實行殖民主義剝削[illegible]

[illegible]

巴勒斯坦全國委會 昨在安曼舉行會議

將斷然拒絕僞「巴勒斯坦國」計劃

【法新社安曼二十七日電】巴勒斯坦全國委員會今天在這裏舉行[illegible]

就接管柬駐捷使館事 柬政治局發表聲明

某些人既承認這是愛國行動，卻又說是非法佔領。除了像美國及其走狗外，否則不會這樣認為。

【新華社北京二十七日電】柬埔寨民族統一陣線中央委員會政治局新聞處，就柬埔寨王國民族團結政府一外交官在布拉格接管柬埔寨王國駐捷克大使館問題，二十五日發表評論，全文如下：

[illegible]

美巨型直升機被毀 機上卅人非死即傷

碎片飛下地面傷士兵七人

[illegible]

英工人抬棺材示威 聲援被捕工人兄弟

抗議反動當局扼殺工人民主權利

各業工人五千人在利物浦舉行強大示威

[illegible]

美蘇要派軍到中東 美官員說正在考慮

[illegible]

德外交部發表聲明

指出西柏林永不會是西德組成部分

就海溫曼等到西柏林非法活動

[illegible]

阿格紐今赴柬活動

昨天自台灣到西貢與阮賊會談

給朗諾反動政權打氣

[illegible]

阿根廷革命者 襲警署奪武器

[illegible]

也門共和國總理 接見了中國大使 進行了友好的談話

[illegible]

縱橫談

我國早稻生產再獲豐收

[illegible]

布邁丁再發表談話 重申拒絕美國計劃

[illegible]

「向本土同胞傾訴！」

冲繩女中學生撰文 揭美蹂躪同胞罪行

每一島民從精神到肉體被剝奪一切自由

[illegible]

英國近事

英失業人數再創紀錄

[illegible]

血防戰線的優秀女戰士—汪春英

[illegible]

英失業人數再創紀錄

職工大會要求改變經濟政策並提出警告：如失業人數繼續增長，今年英國可能要面臨「黑色的耶誕」

英國近事

倫敦「泰晤士報」二十一日報道說，英國的失業數字，八月份又創造了新紀錄，失業的總人數再次超過了六十萬名的大關。這是自一九四〇年以來，有數字可查的八月份失業人數的最高數字。

英國職工大會總書記維克多．菲特二十日晚上警告說，如果失業人數繼續增長，今年英國可能要面臨一個「黑色的耶誕」節了。他呼籲英國財政大臣改變他的經濟政策。

根據英國就業和生產部二十日公佈的數字，已登記的失業人數，截至八月十日爲止，比七月份增加了三萬六千名，達到了六十萬零五千八百四十三人。佔英國就業人數的百分之二點六。

「泰晤士報」的報道說，令人擔心的是，「完全失業者」的比率的上升。這種「完全失業者」的人數，目前比七月中旬增加了二萬人，達到了五十六萬一千二百三十人。如果這種趨勢繼續發展，到明年一、二月間，英國的「完全失業」人數就可能達到六十五萬人，並使失業者（包括季節性失業者）的總人數達到七十萬人。

在上述六十萬零五千八百四十三人的失業者中，有二萬七千名是八月份自學校畢業而未曾找到工作的人。英國政府既要欺騙自己，也欺騙群眾地表示，這些人中將有一批很快會得到工作，還有另外一批，預料也將很快會獲得就業。這樣，或者就可以期望整個失業數字會得降低。但是英國職工大會評論說，這種設想是不對的，因爲根據往年的規律，每年從現在開始到耶誕節和新年的這個時期，是一年中失業人數增加最劇的時期。既然八月的失業人數增加了三萬六千人，那麼今年冬天的失業人數，就有可能增加到超過今年失業數字的最高峯時期，即一月份的六十二萬八千人。

這個組織的總書記維克特．菲特說：「如果你將這個月的失業數字，和一年以前的數字相比，你就會發現當前的失業究竟如果是一百，現在已經成爲一百零八。」他說：「這隨失業人數的增長，證明了政府當前的經濟政策的失敗。政府在出現了這麼一大批失業者的同時，並不能解決社會經濟問題，特別是解決通貨膨脹和物價上漲的問題，[illegible]」（按：[illegible]，以減少工資支出，[illegible]。）[illegible]

英國職工大會和工黨有密切的關係，[illegible]

辛之

民軍頻頻出擊　取得重大戰果
美在南越處境更加狼狽

國外報紙特稿

鍾新

在炎熱而多雨的南越，現在已進入雨季。越南南方民族解放軍冒着暴雨，踏着泥濘，又發動了新的攻勢。目前南越的戰況，用美國記者畢．沃德的話來說，就是：「自從一九六八年新春攻勢以來，南越民軍打了無數次的勝仗，他們一直進行着廣泛和持續的進攻，美軍和西貢軍被迫採取守勢——這種情況迄今並沒有改變。」美國在南越的處境更加進退維谷了。

美軍入柬　戰線拉長

自從美國策動柬埔寨事變，出兵柬埔寨，並驅使西貢軍入柬之後，美軍和西貢軍的戰線拉得更長，這就「有利於南越民軍在戰場上給予美軍、西貢軍以重大的打擊」（美國記者畢．沃德語）。因此近數月來民族解放軍頻頻主動出擊，取得重大的戰果。據法新社援引越南南方民族解放陣線發表的數字說，在今年上半年內，美軍和西貢軍共折兵二十三萬人，許多「戰略村」被瓦解，大片原來由西貢政權控制的地區已告易手。另據路透社七月底報道，美國國防部高級官員在國會中作證時承認，自從六年前美國對越南進行空中轟炸以迄今年三月，美國損失飛機共達六千五百架。這個數字還是被縮小了的。「紐約時報」也說，美國軍方所公佈的數字，「並不一定是美機的全部損失。」

美軍折將　多達七名

從另一個角度，也反映了最近南越戰情的激烈以及美軍、西貢軍在戰場上的失利。七月初，美國的所謂「王牌軍」——第一騎兵師師長凱西，在乘坐直升機時被擊落斃命，這是美國自越戰以來死亡的第七名將領，這個數字超過了第一次大戰時美軍將領損失的數目。在西貢政權方面，豐定省「省長」阮文光最近在遭遇游擊隊突襲時被槍斃命，龍安港西貢軍「司令」阮文壽也在一次戰役中「失蹤」。

據路透社報道，七月二十日，西貢市北部遭到南越民軍火箭砲的轟擊。在此前一日，其它十八處美軍及西貢軍的設施也被火箭砲所命中。路透社在評論此事時說：「它說明越共軍有能力從七哩外——火箭射程攻擊西貢。」

傀軍被動　受到重創

七月間，美國第一空降師的部隊，曾在承天省九三五高地遭到南越民族解放軍圍攻，據法新社報道，是役美軍損失了一千二百多人。

八月，有九個連及兩個營的指揮部遭受重創。八月份，美軍和西貢軍又在西貢附近、順化附近、新金甌省、土龍木省、廣治省、[illegible]安省、西寧省等許多地方連續受到猛烈攻擊。路透社八月十二日的電訊，描述南越中部和北部的戰況說：「西貢軍在幾個戰場上受到嚴重的損失和重創。」「儘管美軍出動巨型轟炸機和直升機在上空投擲炸彈，但是越共軍的攻勢不但未有因此減弱，反而同時用高射砲向美機反擊，迫使美機不敢低飛。」該通訊社的另一則電訊又說：「有跡象顯示，越共軍的攻勢將日趨激烈。」而美國「前衛」週報則認爲：[illegible]

因此，西方不少報刊和通訊社認爲，美國總統尼克松提出的所謂「越戰越南化」計劃，只能在口頭上說說，美軍勢將繼續陷在印度支那的泥沼中而不能拔足。法新社記者迪爾斯寫道：「這場戰爭對美國來說，不僅是打不贏，而且是個無可補救的大負擔。」

美在印支　泥足深陷

目前，越南、柬埔寨的戰場已經連成一片。七月和八月，南方民族解放軍就曾連續在越老和越柬邊境發動攻勢，與高棉民軍的作戰行動遙相呼應。位於南越北部、接近老撾邊境的美軍「里普科德」砲兵基地被迫撤守，西貢軍重要陣地「奧林利」已陷入重圍。西方通訊社報道，美軍「損失不輕」，「越共軍的威脅很大，牽制着各地的美軍」。「民軍頻繁地進行同時的攻擊，這顯示它具有驚人的活力。」

越南南方解放軍戰士在瞄準射擊

水銀污染爲禍北美

特評

（美）戴維德．[illegible]

美國水道、泥土和食物資源受到水銀的污染，已經達到接近危機的程度。

水銀污染，起碼已引起三個小孩受到嚴重的腦傷。有一批發現水銀的湖泊和河流，已經禁止商業性捕魚。有十七個州的水銀污染，懷疑已達到危險水平。美國地質調查部預料，受災的州份還會增加。

加鳥類受染特深

加拿大松雞受到水銀污染的程度非常厲害，從而使這種鳥類不適宜於人們食用。人們認爲，北美白頭鷹的絕種，也同水銀污染有關。受到水銀污染的內臟，已經通過商業途徑運到了市場去，但是，農業部還弄不清楚，在這些內臟運到這附近的肉類市場以前，是否已全部被人發現了。

內政部長希克爾已對商業性和體育性捕魚頒佈禁令，[illegible]這些州的大部分，[illegible]

美十七州受污染

懷疑受到水銀污染災害的十七個州是：亞拉巴馬州、特拉華州、佐治亞州、肯塔基州、路易斯安那州、緬因州、馬薩諸塞州、密執安州、北卡羅來納州、紐約州、俄亥俄州、田納西州[illegible]和威斯康辛州。

希克爾要求懷疑受到水銀污染的十七個州在三十天內採取各項措施，以避免進一步的污染。他說，假如這些州不採取行動，他就要援引一八九九年的「廢料法」，懲罰那些違反該法的廠商。

希克爾說，這些州份也是許多使用水銀的工廠所在的州份。司法部已經證實，該部將援引一八九九年的「廢料法」，控告那些違反該法的廠商。

俄亥俄州的化學家[illegible]認爲，水銀污染的最大來源，就是製氯和氫氧化鈉工廠，因爲這些工廠在生產這些化學物的電解過程中，使用水銀電池。[illegible]其中三分之一都帶有水銀，大約每生產一噸，就將有半磅水銀。

水銀來自化工廠

水銀污染的另一個主要來源，就是製造[illegible]的工廠。據克列夫蘭[illegible]，密執安州的一家[illegible]工廠，以含有水銀的廢料排進一條河流，而[illegible]也把含有水銀的廢料排進這條河流的下游[illegible]，結果，這條河流含有百萬分之二千的水銀，而食物與藥物管理局說，含有百萬分之二十的水銀，已經對人類有害了。此外，據克列因估計，在美國，平均每一百萬人中，每年就有一千磅水銀從其他小來源的廢水中排出。（摘自八月十五日美國「前衛」周報）

實行種族主義　迫害黑人
南非大興黑獄

平均每四十人即有一人被囚獄中

新聞鏈裡

南非種族主義當局殘酷地迫害黑人的罪行，從八月五日白人政府的一項報告中可以看出一斑。報告說，從一九六八年中到一九六九年中的一年期間，南非監獄裏關着的囚犯的人數，平均計算，每天八萬八千名以上。

據報告在同時期內被判囚禁的近五十萬人，五十萬人也就是南非總人口的四分之一。這些囚犯百分之九十五是非洲人，其中絕大多數人的罪名是他們的通行證有技術性的錯誤。

南非種族隔離主義當局還任意摧殘人類的幼苗，其中包括一百八十七名嬰兒住在獄中，四千七百名飲乳的嬰兒隨着母親被關進監獄。

最最殘酷的是在這一年期間，被問絞刑的有八十四人之多，這項紀錄使南非穩定地保持着它在世界處死刑紀錄表上的傳統的第一名地位，被處死刑的人數差不多佔世界被判執行死刑人數的一半。在這一年期間，南非被判處死刑的共一百六十六人，其中有八十四人已處決，十二人判緩刑，四人因上訴獲釋，一人[illegible]，仍在死囚牢中的有六十五人。

李茹

「黑人權力」運動在英國

倫敦航訊

林牧

英國的「黑人權力」運動的影響已經越過大西洋傳到了英倫三島。近月來，由於保守黨政府採取比工黨更激烈的種族歧視政策，[illegible]激起了英國有色人種的反感，「黑人權力」運動在英倫三島[illegible]。雖然英國真正的黑人不過數千人，但是加上其他有色移民的支持，在英國五千五百萬人口中，也是一個隨時可以爆發的種族風暴。

七月九日，英國警察在倫敦[illegible]的一家黑人餐館[illegible]，從此警察和黑人衝突事件頻頻發生。兩週前，警察在另一黑人[illegible]逮捕了四名黑人，當地黑人約百人馬上舉行抗議[illegible]，警察[illegible]中有六人受傷。

黑人在他們自己的集居區設立了一個福利機構，警察神經緊張起來，說那是「黑人權力運動」的根據地，不斷對黑人挑釁，藉口「搜查毒品」不斷追害。[illegible]就是在忍無可忍之下爆發的種族事件。

黑人方面聲明，自從保守黨政府上台以後，警察對黑人的態度顯著地惡劣起來，對有色人種的歧視也比過去更加嚴厲。在英國政府這種政策的鼓勵下，英國的種族歧視者對待黑人和有色人種態度更加惡劣，全國範圍的黑白人之間的敵視和緊張氣氛大大加強了。一個支持種族主義的[illegible]的白人勢力組織「光頭黨」（Skin Head）不斷向黑人和有色人種尋釁，[illegible]

[illegible]倫敦[illegible]地區本來就是潛在的種族衝突的火山。在五十年代末和六十年代初，曾發生過多次黑白衝突流血打鬥事件。今天，[illegible]地區又在噴出火焰，倫敦市民都爲之憂慮不安。

[illegible]保守黨政府一面派兵武力鎮壓北愛爾蘭人民的[illegible]，一面在國內又採取新的種族歧視政策，[illegible]強調所謂「法律與秩序」，[illegible]「調查所有黑人移民的身份」，[illegible]

英國有色移民的增加是[illegible]。戰後英國國內經濟[illegible]需要[illegible]勞動力，[illegible]這才開放了部分移民，容許有技術的有色人移民英國。後來當更多的印度、巴基斯坦人要求移民英國時，英國政府又害怕影響到英國的白人種族，趕緊通過法律限制，即使持有英國護照的亞洲、非洲的英籍人也不能[illegible]。

有色移民由於在英國備受歧視，教育、就業、醫療、居住等等方面的待遇處處都低人一等。爲了生存，他們不斷進行了合理的反抗。英國的「黑人權力」運動就是在這種形勢下產生和壯大的。

血防戰線的優秀女戰士——汪春英

【新華社合肥二十七日電】通訊：血防戰線的優秀女戰士——汪春英

「春風楊柳萬千條，六億神州盡舜堯。」在毛澤東思想陽光照耀下，祖國各條戰線上英雄輩出。在朝氣蓬勃的戰鬥行列中，有一位英姿颯爽的女戰士，她就是防治血吸蟲病的醫生汪春英。八年來，汪春英扎根在農業第一線，在血防工作的最前哨，處處以白求恩爲榜樣，專心致志地爲貧下中農治病，人們熱情地稱她是「毛主席派來的好醫生」，血防戰線上的優秀女戰士。

下定決心　爭取勝利

一九六四年冬天，黨把汪春英派到安徽省宿松縣向陽地區搞血防工作。[illegible]向陽位於黃湖、泊湖環抱之中，四周都是水，出門見湖灘，螺獅十分嚴重。更嚴重的是，由於叛徒、內奸、工賊劉少奇推行反革命修正主義衛生路線，廣大貧下中農患的血吸蟲病長期得不到醫治。毛主席關於「一定要消滅血吸蟲病」的偉大指示，在這裏遲遲不能落實。

汪春英面前困難重重。這對於生長在大城市，又剛出學校門的汪春英來說，確是一個嚴峻的考驗：是知難而上，還是畏難而退？[illegible]晚上，在毛主席像前，煤油燈下，她打開紅寶書，一字一句地學習毛主席[illegible]的偉大教導，給她增添了無窮的力量。「老三篇」中的三個光輝形象，給她樹立了革命的榜樣。她暗暗告誡自己：「春英啊，春英，毛主席把搞血防的艱巨任務交給你，這是最大的光榮，你不能辜負毛主席的期望啊！」就這樣，她邊學習，邊對照，一直學習到深夜。

接連幾天，當附近群眾來看望這位新來的醫生時，汪春英已經到貧下中農家裏去了。她深入貧農家史、村史，請病人談血吸蟲病的危害。聽了貧下中農的血淚控訴，她內心充滿了對劉少奇和修正主義醫療衛生路線的無比仇恨，立下了「不消滅血吸蟲病決不下戰場」的雄心壯志。一場消滅血吸蟲病的戰鬥打響了！汪春英忘我地工作着。不論酷日當空，還是寒風凜冽，哪裏有病人，她就出現在哪裏。群眾說：「別人一天工作八小時，汪醫生一天工作十六小時。」她依靠貧下中農，和其他醫務人員一道，跑遍了向陽地區每個湖灘河汊，摸清了血吸蟲病的分佈情況，[illegible]

忘我的工作，[illegible]，在這個地區上止住了血吸蟲病的流行，[illegible]的四十多個晚期病人[illegible]恢復了健康。血吸蟲病在這裏橫行的時代已經一去不復返了。

掏盡紅心爲人民

「我們這個隊伍完全是爲着解放人民的，是徹底地爲人民的利益工作的。」汪春英將毛主席這一教導，銘刻在心坎上，落實在行動上。短短幾年中，她搶救了許多貧下中農的生命，爲許多貧下中農解除了血吸蟲病的痛苦。貧農社員沈方林，幼年時就患上了血吸蟲病，嚴重地影響了發育，十八、九歲的青年人，看去只有十來歲小孩那樣高。[illegible]沈方林對治療不抱希望，他說：「過去我找過醫生，都說我的病是不治之症，一輩子只有這麼高，還治什麼用呢？」沈方林的控訴，激起了汪春英對反革命修正主義衛生路線的無比憤慨，她對沈方林說：「毛主席關心我們，只要治好了血吸蟲病，你的身體是會長高的。」在汪春英的熱情勸導下，沈方林終於同意治療了。經過汪春英等同志的精心治療，不到一年的時間，沈方林身子就長高五寸，他激動得見人就說：「汪醫生給我治好了病，我要緊跟毛主席幹一輩子革命！」

農閑季節是治療血吸蟲病最忙的時候，血防組接受的病人比較多，沒有病床，就安排在地鋪上。爲了減輕病人的痛苦，汪春英常常是雙膝跪在地上給病人注射。注射一次要跪幾個小時，累得她頭暈眼花，兩腿麻木。病人看了無不爲之感動，有的含着熱淚說：「汪醫生，你要注意自己的身體啊。」汪春英搖搖頭說：「只要你們早日恢復健康，我這算得什麼！」

一個炎熱的夏天，貧農社員李昌新因患晚期血吸蟲病造成脾破裂，生命垂危，汪春英立即把他護送到醫院。根據病情需要輸血，而醫院又缺乏血源，怎麼辦？「毫不利己專門利人」的八個大字響在汪春英的耳旁，白求恩的光輝形象出現在眼前，她積極要求輸血。在場的公社負責同志關心地說：「汪醫生，你身體不好，另外再找人吧！」汪春英激動地說：「我的血型就化驗過，是萬能輸血者，需要多少，我輸多少！」由於汪春英再三地懇切地請求，領導上只好同意她輸血。血液抽到二百毫升，汪春英的臉色漸漸有些發黃，醫生停下來問她怎麼樣，汪春英雖然感到眼睛有些發花，可是仍然堅定地說：「很好，沒有問題。抽吧，爲了貧下中農，我甘願獻出自己的一切。」

汪春英爲人民鞠躬盡瘁，解除疾病的痛苦，她自己卻不知不覺地患上了胃腸病和風濕性關節炎。然而，她從不哼一聲，節省下來的錢也不買一點營養品，幾乎全部用在貧下中農身上。北塔生產隊貧農油鐵匠五保戶沈奶奶身患重病，她立即將身邊的四十塊錢全拿出來，爲她治病。[illegible]就本鎮從遠地買來，[illegible]生產隊一個社員治病需要白木耳，她[illegible]。一位貧農老大娘拉着汪春英的手說：「孩子啊，你心裏時刻想着我們貧下中農，爲我們操碎了心，出盡了力，就是忘記了你自己，我們貧下中農心裏真是過不去啊！」

堅決捍衛毛主席的醫療衛生路線

偉大領袖毛主席發出了「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的光輝指示，汪春英心潮澎湃，熱血沸騰，決心紮根農村，一輩子爲貧下中農服務！

她是個血防醫生，對治療其他疾病沒有經驗，但她懷着捍衛毛主席醫療衛生路線的一顆紅心，便是一點一滴地從頭學起。去年農曆除夕的下午，家家戶戶正忙着過新年，南塔生產隊社員[illegible]的愛人和女兒，不幸被火燒傷，剛從外地回來的汪春英，不顧疲勞，立即趕到。經檢查，母女燒傷很重，女孩子體溫高達四十度，這樣嚴重的病，汪春英從來沒治過，她想起毛主席關於「我們的責任，是向人民負責」的教導，不怕擔風險，毅然決然地把兩個病人留下治療。就在別人歡度春節的時候，汪春英一刻也沒有離開病人身旁，經過五十多天的治療，醫好了燒傷，病人全家感動得高呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」

在血防工作中，汪春英堅決貫徹毛主席關於「預防爲主」的方針。去年七月間，下了一個多月的大雨，山洪暴發，內湖水位猛漲，向陽地區遭到了罕見的水災。面對滔滔的洪水，汪春英心想：眼下社員正在洪水裏搶收早稻，如不加強防護，勢必有許多貧下中農要感染急性血吸蟲病。她給自己下了一道命令：「一定要把防護工作做在前面，決不讓貧下中農的健康受到威脅。」那時，洪水淹沒了道路，出診要乘小船，有時還要涉水，風大浪急，隨時都有被洪水捲走的危險。在這關鍵時刻，汪春英想的不是個人安危，而是毛主席的教導：「我們是爲人民而死，就是死得其所。」她不分日夜地巡迴在災區的每一個角落，逐戶逐人地爲貧下中農查病情，送防護油。有一次，汪春英到淨海生產隊送防護油，途中跌入水中，險些淹死，她掙扎着爬起來，仍然趕到淨海，把防護油送到每個貧下中農手裏。在將近兩個月的時間裏，她沒有脫過一件乾衣服，沒有按時吃過一頓飯，沒有睡過一夜安穩覺。看到這種情景，貧下中農都關心地說：「汪醫生，你要當心自己的身體啊！」汪春英總是笑着說：「洪水有啥，爲了捍衛毛主席的醫療衛生路線，就是死也心甘！」

「革命戰爭是群衆的戰爭，只有動員群衆才能進行戰爭，只有依靠群衆才能進行戰爭。」幾年來，汪春英滿懷着深厚的無產階級感情，爲貧下中農培養赤腳醫生。現在，向陽地區每個生產隊都有一名赤腳醫生或衛生員。一批新型的既能勞動又能看病的醫務工作者，正在毛主席的革命衛生路線指引下茁壯成長。

自覺地改造世界觀

在爲貧下中農服務的過程中，汪春英時刻把改造世界觀放在首位。[illegible]爲了查清血吸蟲病，有一段時間，她挨家挨戶地收大便。一天，當她向一位女社員收大便時，那位女社員說：「女同志收大便不臉紅嗎？」一句話，汪春英的臉刷地一下紅了。「我爲什麼臉紅呢？難道收大便是醜事嗎？」回去以後，她帶着這個問題，反覆學習「老三篇」，狠鬥頭腦裏的「私」字，堅持到羣衆中去收大便，並和那位女社員一道學習毛主席關於血防工作的指示。汪春英的行動深深感動了那位女社員，從此，她積極地幫助汪春英工作。

這件事使汪春英深深懂得：你要羣衆支持你，首先要使羣衆了解你，特別要在實際行動中同他們打成一片。打這以後，她走到哪裏，勞動到哪裏，貧下中農幹什麼，她也幹什麼，手上的血泡變成了老繭，她脫的皮褪去一層又一層。貧下中農心疼地說：「汪醫生，你不分日夜地給我們治病，就夠辛苦了，這勞動的事，我們來幹吧！」汪春英回答說：「不行啊，你們幾代受剝削，不能代替我改造思想啊。」有人勸她：「反正在農村搞血防，學不到技術，還是到城市工作一段時間吧！」她果斷地說：「技術要爲無產階級政治服務，不爲人民服務，再好的技術也沒有用，我要永遠戰鬥在血防最前哨，在農村幹一輩子！」

汪春英忠於血防工作，忠於人民，忠於黨，忠於毛主席，多次被評爲活學活用毛澤東思想積極分子，受到廣大貧下中農的一致讚揚。然而，汪春英並不因此自滿，她決心更好地活學活用毛澤東思想，永遠沿着毛主席指引的光輝道路前進！

新華社通訊員

大寨大隊豐收景象　（新華社圖片）

列車旅客熱愛革命樣板戲

通訊

「穿林海　跨雪原　氣沖霄漢，抒豪情　寄壯志　面對羣山……」

一列由黑龍江省牡丹江市開往吉林省圖們市的二七四次列車，披風馳騁，穿山跨河，[illegible]長白山的崇山峻嶺，伴隨着一陣又一陣的熱烈掌聲，氣壯山河的革命樣板戲歌聲，在山谷中迴響。列車上，人民解放軍吉林省軍區某部的一支戰士業餘毛澤東思想文藝宣傳隊，正在爲工農兵旅客演唱革命樣板戲。

這支宣傳隊遵照毛主席關於「我們的文學藝術都是爲人民大衆的，首先是爲工農兵的，爲工農兵而創作，爲工農兵所利用的」這一偉大教導，以革命樣板戲中的無產階級英雄形象鼓舞自己，經常深入邊防哨卡、施工工地和支兩軍第一線，熱情宣傳毛澤東思想，演唱革命樣板戲，深受廣大指戰員和革命羣衆的歡迎，被譽爲長白山上的「文藝輕騎兵」。

今天，這支宣傳隊到某地去執行一項任務，從汪清車站剛一上車，車上旅客就圍上來，熱烈歡迎他們爲大家演唱革命樣板戲。他們看到羣衆熱愛革命樣板戲的熱切心情，想到普及革命樣板戲是革命戰士義不容辭的光榮職責，便滿口答應了大家的要求。

在演唱樣板戲之前，宣傳隊的戰士們首先組織旅客學習了人民日報「做好普及革命樣板戲的工作」的文章，然後就從「我們是工農的子弟兵……」開始，滿腔熱情地爲旅客演唱了革命樣板戲「智取威虎山」、「紅燈記」和舞劇「白毛女」等選段。激昂而嘹亮的歌聲，吸引着前後車廂的旅客也紛紛擁來，當場叫好的掌聲一陣接着一陣。

當五好戰士楊占山唱到「智取威虎山」第四場「共產黨員」一段時，一位來自牡丹江地區的林業老工人王師傅被帶入了往事的回憶中。當年，解放軍高舉紅旗來到他的家鄉，爲了幫助窮苦人民翻身解放，轉戰林海，跋涉茫茫雪原，進剿國民黨匪軍和土匪，不怕流血犧牲。親人解放軍把他從苦海中拯救出來的動人情景，此刻又浮現在他的眼前。歌聲剛落，在熱烈的掌聲中，這位老工人激動地走上前來，緊緊握着楊占山的肩膀，連連說：「唱得好，唱得好！革命樣板戲就是好！」他敘述了當年的往事，最後說：「楊子榮是咱無產階級自己的英雄，[illegible]他們無限忠於毛主席，無限熱愛人民，爲了咱們窮苦人翻身得解放，就是火海刀山也衝上前，真不愧是咱工農的子弟兵啊！」頓時，車內響起了「向楊子榮學習！」「向解放軍學習！」的熱烈口號聲。

這時，一位六十多歲的朝鮮族貧農朴老大娘高聲向大家說：「過去坐火車，車上喇叭廣播的戲，都是些帝王將相、才子佳人，亂七八糟的，咱貧下中農越聽越煩。現在車上聽的都是咱貧下中農心上的人，咱越聽越喜歡！」她轉身從桌上端起一杯熱水，送到小楊面前，大聲地說：「唱吧，唱吧！大家都來唱！」

朴老大娘的話鼓舞着宣傳隊的戰士們，[illegible]但是廣大旅客熱愛革命樣板戲的心情，深深感動了他，他壓抑不住內心的激動，又引吭高歌起來，大家也情不自禁地跟着他一起唱了起來。

列車在飛馳，革命樣板戲的歌聲鼓舞着人們奮勇前進。

新華社通訊員　新華社記者

大公報分類廣告
電話：七二六九八〇
（每個位港幣[illegible]元，每個位共六行，每行二十個字）

聲明

遺失聲明
茲遺失東亞銀行[illegible]九六號[illegible]，除已向該行掛失外，特此聲明作廢
陳鈞傑

遺失聲明
茲遺失[illegible]紅磡新[illegible]銀行第[illegible]號存款摺，除已向該行掛失外，特此聲明作廢
[illegible]

啟事

古瓷瓶
內地運到大小古瓷花瓶數十隻，歡迎參觀選購
文成大廈八〇一室
二二宜佐乾行
電話 四四七八九〇

醫務

中醫教授 蔡啓超 主診
風濕 胃病
耳鼻 喉舌
皮膚 瘡毒
瘰核 痔漏
[illegible]

婦兒內科 鍾庸
鍾庸著
中醫藥治病保健叢書：
壺中天地
知飲知食論
各大書局均有代售
醫館：德輔道中（新世界戲院對面）[illegible]
時間：上午十時半至下午二時，下午四時至六時（星期六下午及星期日全日休息）
電話 四三一七三

兩部紀錄片港九盛大映出

六院昨觀衆擁擠

天安門前聲討美帝的偉大場面激動人心

聽到林副主席宣讀莊嚴聲明時掌聲熱烈

【本報訊】「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！」五月二十一日，偉大領袖毛主席登上天安門，林彪副主席向首都五十萬軍民宣讀了毛主席的莊嚴聲明。這偉大的聲音，響徹北京城，傳遍於全世界！

彩色紀錄片「首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會」，昨天首映，這部紀錄片生動地紀錄了首都軍民集會堅決擁護和熱烈響應毛主席的戰鬥號召，憤怒聲討美帝國主義侵略罪行的聲勢浩大的情景，令萬千香港觀衆心情激盪，無限振奮。

在「東方紅」樂曲聲中，首都五十萬軍民屏息以待，千萬顆紅心在激烈地跳動，千萬張笑臉迎着紅太陽。偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席健步登上了天安門城樓，神采奕奕，向首都人民招手，向全世界人民招手。「毛主席萬歲！」銀幕上一片歡騰，歡呼聲，口號聲響成一片。銀幕下爆起了熱烈的掌聲，觀衆心情激動，恍若置身天安門，到了毛主席身邊。看見毛主席身體非常健康，不少觀衆激動得熱淚盈眶，認為這是中國人民的最大幸福！

「當前世界的主要傾向是革命。」林副主席在宣讀毛主席的莊嚴聲明。這偉大的聲音，照亮了世界人民革命鬥爭的道路，指出了當前國際形勢發展的總趨向，給全國人民提供了最銳利的思想武器。

在銀幕上，首都的工人、農民、解放軍戰士、紅衛兵小將、革命幹部、革命知識分子，來自不同戰鬥崗位的亞、非、拉革命人民，都懷着激動的心情，全神貫注地傾聽這偉大的聲音。「世界革命不斷勝利！」在林副主席帶領下，不同膚色，不同語言的人們，揮着憤怒的鐵拳，共同高呼震撼人心的戰鬥口號。銀幕下，觀衆們熱血沸騰，看到了革命烈火在燃燒，看到了亞洲革命的疾風暴雨來得更迅猛，正猛烈地衝擊着美帝及其走狗。

在銀幕上，觀衆們看到柬埔寨國家元首、柬埔寨民族統一陣線主席諾羅敦．西哈努克親王在強烈譴責美帝國主義瘋狂侵略柬埔寨的滔天罪行，表達印度支那人民打敗美帝的堅強決心。

彩色紀錄片「團結戰鬥慶『五一』」，紀錄了七十年代第一個全世界無產者國際戰鬥的節日——「五一」國際勞動節裏，偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席，與首都人民和來自世界各國的朋友一起，歡度「五一」節的歡樂動人場面。北京夜晚的上空綻放着火樹銀花，映襯着天安門廣場上歡樂的人潮，觀衆們彷彿也置身在這股歡樂的人潮中。

這兩部影片昨起同時在港九的南洋、普慶等戲院上映，是港九居民昨日離港九的南洋等電影院的一件大事。遠離祖國的愛國同胞，昨日都扶老攜幼到戲院看電影，並表示還要再看三看。來自東南亞地區的一些華僑、僑居地，但是當他知道這兩部影片正好在本港上映時，立即前往南洋戲院看電影。有人看完影片後，紛紛表示要將影片中的精神帶回去，朝氣勃勃地迎接將來到的新鬥爭年。

普慶戲院，觀衆如潮。

戲院增售票處南華周末映午夜場

為了方便一些飲食業和其他行業的職工，南華戲院決定於本月二十九日（星期六）增映十二點半午夜場，即日接受訂票；普慶戲院為方便元朗鄉民觀看這兩部影片，特在廣東省銀行元朗辦事處設有代售戲票處。此外，對那些團體，戲院職工將主動送票上門。南洋戲院今起並在銅鑼灣區的金城銀行辦事處、新華銀行辦事處設有代售戲票處。

「首都人民支持世界人民反對美帝國主義鬥爭大會」和「團結戰鬥慶『五一』」兩套彩色紀錄片昨在六院公映，這是南洋戲院前的盛況。

廠商會長昨在年會指出

美國擴大限制嚴重損害本港

限制港製羊毛人纖產品輸美更屬無理

促當局尋求對策應扭轉貿易不利形勢

【本報訊】香港中華廠商聯合會昨天舉行會員年會，會長莊重文在講話中指出，美國正在炮製的「紡織品限銷法案」如果實施，必將「嚴重打擊香港紡織工業」，香港經濟亦必受影響。莊重文提出，香港工業產品「不應過份着重少數原有主要市場，更不宜單獨依賴美國」。

廠商會會員年會昨天下午二時半在該會聯誼廳舉行。莊重文致詞後，名譽會長蔡章閣、林根成相繼講話。總務部長梁乃榮、財務部副部長張約翰報告會務及財務概況。年會上並通過決算案及預算案，及通過聘請馬炎璋續任該會核數師。年會後開票選出新會董。（另稿見第五版）

該會會長莊重文在致詞中，就香港工業現況及面臨種種問題，發表意見。

莊重文談到香港工業的隱憂，認為必須密切注意外國市場的限制。他說：「美國紡織品限銷法案，已在衆議院之財務委員會通過，再經參議院通過，該法案僅經美國總統簽署，即成法例。而一經生效，則自世界各國輸入美國之紡織品及鞋類，將受限制。」他說：以紡織品而言，輸美棉紡織品現經受限制，而美國現正企圖將限制範圍擴大至羊毛及人造纖維製成品。莊重文說，「查輸入美國之紡織品，只佔美國消費量百分之三，實不足以影響美國之紡織工業。一九六八年輸入美國紡織品數量只為七億八千餘萬磅，但美國本身製造者則達九十七億磅，其中人造纖維製成品輸入者一億七千餘萬磅，而美國生產者則為五十二億磅，可見輸入數量實微不足道。但香港輸美人造纖維製成品，只佔各國輸入美國之總額不過百分之一，更不足以威脅美國經濟。」

莊重文說：「紡織為香港工業之最龐大而歷史悠久之行業，無論出口數值或工業就業，均居首位。今美國既為香港紡織品之最大市場，倘輸美一旦受限銷，對香港經濟影響至大。本港紡織品輸美，一九六九年總值十七億餘港元，佔香港輸美總值百分之卅九，亦相等於香港紡織品出口總值百分之四十，其中成衣已約佔十五億元。而香港紡織品之輸出額，佔全港出口總值百分之四十一。倘美國實施紡織品限銷法案，必將嚴重打擊香港紡織工業，進而導致工廠倒閉，工人失業，社會安定與經濟繁榮，必受重大影響。」他說：「本會對該項限銷問題極為重視，自去年美國初提出『自動限銷』階段，即積極促請香港政府注意其發展，尋求適當對策，俾香港出口貿易獲享自由競爭權益。現美國限銷已演進為法案，且已獲初步通過，本會正聯同香港其他工業社團，共策良謀，以期扭轉對香港工業極端不利之貿易形勢。」

莊重文談到英國對新紡織品徵稅問題時說：「英國貿易部於去年七月宣佈，將於一九七二年一月一日起徵收英聯邦棉織品入口稅。該項稅率為棉紗百分之七點五，棉布百分之十五及成衣百分之十七。據謂此措施乃代替現行之輸入配額制度，但配額制度將於本年底結束，而英國政府對其間過渡時期未作安排，實令香港廠家有無所適從之感，更無法安排確切之生產計劃。」

英設貿易壁壘對港影響不良

莊重文指英政策將打擊港棉業

他說：「此種貿易壁壘政策，已破壞英聯邦特惠稅制度，其措施對英國實無裨益。事實上，瑞士棉織品輸入英國，去年已超過香港而躍居第二位，葡萄牙則仍佔首位。」莊重文說：「英國為香港棉織品之第二大銷場，於一九六九年輸入港產棉織品六億餘元，相等於香港同類產品出口總值百分之十五。而其中成衣總值香港六億餘元，佔香港成衣出口總值百分之十七。英國之任何『保護性』措施，將令香港棉織品銷量銳減，使該行業受嚴重打擊。」他說，廠商會深知該項徵稅對香港的不良影響，故曾用種種方法向英國表達意見，但並未見效。

關於英國加入歐洲共同市場問題，莊重文表示，如果英國加入歐洲共同市場，則香港將「失去競爭能力」。他認為「為補救取消所引致之後果，英國實應爭取香港加入歐洲共同市場，成為附屬會員，如此香港不獨可保持與英自由貿易，亦可希望享有歐洲共同市場全部國家給予之特惠，免除輸入之障礙。可否成功，固與英國政府談判技巧有關，而是否具誠意照顧香港，亦為重要關鍵。」

莊重文說，廠商會將收集各方意見，以備英國新任共同市場談判專員官員李邦於九月十一日至十四日訪港期時，向他提出。

[illegible]業界的另一憂慮，是香港、台灣、新加坡等地區[illegible]一些新產品，兩朝鮮[illegible]，爭相仿效。莊重文認為香港必須在產品設計、品質及推銷上竭力[illegible]「以保持競爭者之[illegible]一致贊揚」。

搭棚等工會籌祝國慶節

【本報訊】港九搭棚同敬工會、香港生豬行工會分別組成慶祝中華人民共和國成立二十一周年籌備委員會，積極展開籌備慶祝工作。在各籌委會會議中，出席者懷着對偉大領袖毛主席及社會主義祖國無限熱愛的心情，指出在當前國內外一片大好形勢下慶祝國慶節，具有重大意義。各籌委會會議上並決定以活學活用毛澤東思想，發動羣衆，擴大團結為慶祝活動的主要內容。

美國佬又一新花招誘人投資荒島地皮

對於買空賣空的各種「基金」活動，迄未受到有關當局的限制，投資者宜小心。

【本報訊】美國佬在香港掠取資金的花樣層出不窮，日前，又有自稱夏威夷地產商的美國佬，在香港到處遊說，叫人「投資」夏威夷的地產業。究竟這是一種怎樣的「投資」呢？原來這是「投資」在夏威夷某地的一個荒島上。這個荒島「尚未開發」，按那個美國佬所講的計劃，也要分幾期進行才可以搞掂，由此可以想見，「投資」到那些荒地上去，將會是很「冒險」的。

美國佬來港買空賣空，用什麼「互惠基金」等名堂掠取資金，曾使「投資者」受到不少損失。去年註冊總署的負責人曾向投資人士提出，叫人們對那些所謂「地產基金」特別小心，「切勿購買任何未見過的產業」，「提防為某等地產廣告的花言巧語所騙」。但事隔大半年，這種美資「地產基金」顯然未受到應有的限制，儘管上當的人不多，但美國佬仍心有不甘，一再出術引人入彀。人們認為有關當局對這些花旗「空心老倌」的活動應加注意，以保障投資者免於受騙。

交通處又鼓吹中巴加價

增加中巴負擔圖轉嫁居民

停車費汽油稅車牌費亦計劃增加

【本報訊】交通事務處又祭起了公共交通加價的「法寶」，繼一手促成九巴加價之後，又揚言港巴加價「勢在必行」，並擬正計劃增加停車收費、增加汽油稅及車牌費。

上述言論是署理交通事務處長白端良透露的。白端良稱，港巴已將有關經營材料提給交通諮詢委員會，交通事務處對港巴的經濟情況「經常予以研究」。他認為港巴加價是「勢難避免的事」。

白端良在談話中承認了一個事實：促使港巴加價的主要原因，是因為當局取消中巴燃料特惠稅及增加一項徵收牌照費的位稅，使港巴每年向當局多繳三百萬元。這就表明，當局是以間接手法向居民加稅。

白端良談到另一項加停車收費時，竟以汽車數量增加，道路交通發生困難為理由而提出加價理由。白端良表示，目前有車輛逾十三萬輛，將來汽車數量再增加時，交通阻塞將更嚴重。他認為當局不會限制汽車增加來解決交通阻塞，而是採用增加停車場收費，「使車主放棄交通繁忙時間停止使用私家車」。白端良表示，這項計劃將由交通事務處向財政司提出建議，使汽車牌費「提升至一極高之程度」。

天氣與潮水

密雲，晨早有少許陣雨，日間長時間有陽光，下午最高氣溫卅一度。

高潮　上午七時卅一分　晚上十一時五十七分

低潮　下午三時五十七分

昨天的紀錄

最高　三十一點八度

最低　二十六點六度

陽光　六點六小時

雨量　無

花園道一段交通今改道

【本報訊】當局稱，由今日下午十一時五十九分起，直至再行通告為止，界於下亞厘畢道至美利大廈出口處的一段花園道車輛，須轉在該道路的西邊行駛，以便在花園道進行道路工程。

租值飛漲禍延工業部分工廠關門他遷

去年漲逾三成　個別陡增兩倍

貸款與交通問題也是本港工業內在困難

莊重文談到造成香港工業困難的內在原因時，提到其中一項重要困難是租值上漲。他說：住宅及商業樓宇的租值，一九六九年起急劇上升。工業樓宇的租值更至今未受管制，造成工業界不少困難。他說：「一部份工廠因加租而被迫停業，一部份忍痛接納加租之重荷，而另一部份只有花費鉅資遷移廠址。本年四月，廠商會曾進行一項會員廠號租值調查，結果獲知六九——七〇年間，租值平均上升百分之三十二點八，而嚴重之個案中竟達至百分之二百以上。本會曾屢次向政府提議建立租務裁判處及採取保障租戶措施，而政府之答覆，謂政府現正研究管制商業樓宇租值法案之可能性。」

莊重文指出，香港將來的工業發展，將決定於小型工業的發展程度。而當局一向採取的政策是任由中小型工業自生自滅。關於工商業諮詢委員會的小型工業工作委員會，經兩年研究，亦只有「強差人意」的結論。

莊重文並談到貨運交通等等問題，他說：「九龍東、西、北部的交通，假如天橋、隧道等工作不加速進行，將會非常混亂。每因交通滯塞而阻礙工商業活動所造成之損失，實在無法估計。工務局應該採取緊急辦法疏導，以免將來香港道路交通變成『寸步難移』。」

在致詞中，莊重文述及過去十年來的出口貿易，由一九五九年至一九六九年，平均每年增加百分之三十二點八，而近兩年則平均年增百分之二十五。但他對以後的增長率「是否可以確保」表示懷疑。

港菲台老千集團一成員台北落網

【本報訊】據台灣報紙報道稱，一個由香港、菲律賓及台灣老千組成的國際性行騙集團，因其中一個成員被捕而被揭露。

被捕的男子名王彤（又名王紹麟），被指涉嫌利用空頭美鈔支票，在台灣進行詐騙。王彤所開的空頭美鈔支票，一共有二十多張，其中少數幾張支票，是王彤在美國、加拿大等地銀行所開的戶頭支票，其餘都是由國際性行騙集團所供給。

該行騙集團在香港及菲律賓向一些專門蒐羅空白的美鈔支票的行騙集團手中收買這種支票，而後設法送往台灣，在台灣使用。這些涉嫌使用的美鈔支票中，票面額大的逾千元，小的亦有數十元。

「乳酶生片」百片裝到港

【本報訊】廣西桂林製藥廠出品的清理腸胃良藥「乳酶生片」，近日運來一批「百片庄」的瓶裝應市，每瓶零售一元一角。「乳酶生片」係經過審慎選擇及嚴格培養製成的高純度活乳酸菌製劑，服用後，活乳酸菌即能生活於人體腸道，並產生多量乳酸，以治療人體腸道中因某些有害細菌而引起的腸炎、腹瀉、便秘、鼓腸等病症，兼能抑制腐敗細菌的繁殖，維持人體腸道的正常機能，達到人體內腸道[illegible]的正常狀態，以保持健康。

又，大連[illegible]公司出品的同類藥品[illegible]，對於[illegible]，近有新貨抵港應市[illegible]，上述兩種國產藥品，均由[illegible]國貨公司及各大藥行經售。

醜惡的「表演」

台灣「藝團」在港演出不理安全　迫女藝員吊髮脫衣昨一人墮傷

【本報訊】來港販賣攤檔之音及演出下流舞蹈、演唱反動歌曲的台灣「ＸＸ綜合藝術團」，昨晚在九龍太子道「明愛中心」三樓演出時，一女藝員突從高處跌下，鼻孔流血，手腳受傷，被送入醫院。

這個所謂「綜合藝術團」的演出場刊中，承認這種演出「只要偶一不慎，失足跌下便弄出慘劇」。該團既不設安全網，亦不設保險帶，藝員就被迫在台前上演「三上吊」，被束住頭髮吊在半空表演脫衣。該團藝員的生命安全，根本不受重視。

昨晚九時二十五分，該團一女演員容錦玉（十九歲）在無安全設備下演「吊髮脫衣」時從高處墮下，觀衆見她鼻孔流血，手腳受傷，出事後，有人報警，召救傷車到場將傷者送往醫院。

華僑胡新枝家屬謝旅英同鄉贈款

胡戡月前在荷因意外身故

【本報訊】旅居荷蘭的新界青年胡新枝，月前不幸在工作中遭意外身亡後，旅居英國的一羣愛國華僑聞訊，發揚「老三篇」精神，托本報轉交慰問死者家屬，本報日前派人將捐款一百四十七鎊八先令面交死者的母親胡瑞妹，死者家屬對關心他們的華僑表示萬分感謝。

胡新枝是新界元朗田寮村人，才二十歲，原在元朗做司機，因為謀生不易，於今年五月飄洋過海到荷蘭馬特坤，在友人幫助下，在那裏一間中國餐館工作。可是，到荷蘭還不到一個月，於五月二十四日晚間，在廚房工作時滑倒，意外地被一鍋滾油淋落身上，胡頓時在上半身受了重度燙傷，送醫院後終告不治。

消息傳至倫敦，一羣愛國華僑互相聯絡，發揚「老三篇」精神，捐集一批款項，匯寄給死者家屬，助其家人解決一些經濟問題，並致熱情慰問。

死者母親胡瑞妹昨天收到本報轉交的捐款後說，她對關懷他們一家的旅英僑胞表示萬分感謝，並要求本報轉達對他們的謝意。

美帝母艦一艘竄進港海活動

【本報訊】美帝的一艘航空母艦「奧里斯坎尼號」，連同另一艘驅逐艦「[illegible]號」，昨天又竄進港海活動。「奧里斯坎尼號」是一艘攻擊型航空母艦，這次是近年來第六次竄港。現在本港海域內共有六艘美帝軍艦，除上兩艘外，另四艘是[illegible]、快速戰鬥支援艦「沙加文杜號」、[illegible]及艦隊拖船「[illegible]」。

不雅者誰了

「咸田」被指「不雅」　當局要改為「藍田」

【本報訊】當局宣稱位於觀塘東面的咸田新區，將由下月起改名為「藍田」新區。咸田何以改名？據稱「咸」[illegible]與「鹹」同義，[illegible]「不雅」云云。

青山兩村斷電六天

四千人受影響工農牧業損失大

村民曾多次要求修理迄無下文

【本報訊】青山小坑村及寶塘下村因電箱爆炸，自本月二十二日起兩村電流中斷，至今仍未恢復，兩村近四千多村民的正常生活受影響，部份村民更受損失。

受停電影響的兩村共有五百多戶，村民四千多人。本月二十二日，兩村附近的電箱突然發生爆炸後，兩村均無電供應，一到晚上，兩村便成黑暗世界，村民十分不便，不少人要買蠟燭及用火水燈照明。兩村內有多間小型工廠，因停電而被迫停工，工廠工人及廠商均受損失。村內的一些經營農場的村民表示，他們貯存的大批農藥及雞飼料等，因雪櫃無電，沒法冷藏而失去效用，損失不貲。其中有一間雞場，因場內通風飼養設備無電失靈，以至有百多大小雞隻被活生生焗死。

村民們表示，自停電事故發生後，他們曾多次打電話給電力公司，要求立即派人前往修理，但一直沒有下文。村民們昨日不滿的表示，停電至昨已六天，村民受影響很大，電力公司有責任迅速修復兩村的電箱，使兩村的電力恢復供應。

持械四飛仔騎劫營業車

飛仔當街行劫另有兩宗

【本報訊】西營盤第一街，昨晨一時發生一宗四名飛仔行劫的士案，飛仔以手臂攬住司機頸項，以刀相嚇，劫去現款一批。

被劫之的士編號A八五Ｘ六，事發前，在灣仔菲林明道有四名飛仔上車，表示去西營盤第一街。抵步後，飛仔突從背後以手臂攬住司機頸，並拔刀恐嚇，劫去他現款四十五元。再威嚇司機將的士開去堅道，在由道路上遇紅燈，四名飛仔開車門逃去。

昨晨一時，一名男子[illegible]，背後[illegible]名飛仔從背後攬頸，[illegible]劫去現款十五元，手表一隻，[illegible]。

【本報訊】一名[illegible]公司職員昨日下午[illegible]時在[illegible]被[illegible]飛仔[illegible]劫去現款六元，[illegible]。

盲婦遭車傷無救助華僑伸援手匯贈款

危鳳年六十受傷已半載

【本報訊】一位新西蘭華僑，從香港報紙中看到一名盲婦被巴士撞傷成殘廢，當局對這宗交通事件置之不理，激起這位華僑義憤，特對盲婦表示深切同情，特從新西蘭匯來十英鎊（兌得港幣一百四十五元四角五分），托新晚報轉盲婦危鳳。

這位署名「隱名氏」的新西蘭華僑寄給新晚報的信說：「從六月十五日貴報登出一篇特寫中，讀到盲婦危鳳的不幸遭遇，使我深感同情。當局令殘廢者無依靠，盼社會人士予以援助之心，使這位孤苦無依殘廢的老婦人不至於瀕臨絕境。」「現附上英鎊匯票十鎊，請代找與港僑轉交危鳳，藉資紓濟一時之急，略表溫暖些天。」

信中提到的危鳳，是一位六十歲盲婦，在東頭村第二座「社會局」[illegible]穿膠花為生。今年一月十八日中午放工時，在[illegible]馬路，[illegible]被巴士輾壓住。危鳳在醫院治理四個月，割右腿的皮移植到右手上，但是她的[illegible]。

危鳳雙目失明，在[illegible]，至今已達半年，交通部竟沒有進行處理，也沒有向危鳳了解當時出事的情形，不了了之。[illegible]手殘廢，無親無故，在一家[illegible]，[illegible]，生活無依，她曾經找「民政處」，[illegible]「法律援助署」，[illegible]，要求處理這宗案，[illegible]。

中華總商會與廠商會 昨天分別選出新會董

兩會常務會董將於一週內產生

【本報訊】香港中華總商會第二十七屆選任會董一百二十名已於昨天產生。新會董將於九月二日下午四時舉行會議，複選常務會董；然後另定日期在常務會董會議中選出正副會長及正副司庫。

中總第二十七屆選舉委員會昨日上午十時在該會九樓禮堂辦理開票工作，由選舉委員會正、副主任梁燦輝、葉若林主持。出席選舉委員有黃堅、趙國華、孫城曾、顏同珍、江紹淹、馬墀魂、郭宜興、郭微甫、黃燕清、關能基、邱文楷、王國楨、何萬章、蕭三平、林蕃元等。

開票工作開始時，先由梁燦輝宣佈開票須知事項。隨推定黃燕清、蕭三平為監票員，江紹淹、郭微甫為唱票員。開票工作進行至下午一時順利完成。

梁燦輝宣佈開票結果後，出席選委與全部工作人員舉行慶祝。

選舉委員會將分函全體新會董當然會董於九月二日（星期三）下午四時出席會議，屆時在該會九樓複選常務會董。

中總第二十七屆選任會董如下：

王寬誠、高卓雄、湯秉達、鄧典初、梁燦輝、葉若林、黃堅、趙國華、寶潤公司、潘香滐樓、孫城曾、江紹淹、馬道生、何智煌、馬墀魂、黃燕清、吳仲朝、德信行有限公司、新華信託儲蓄商業銀行香港分行、南洋商業銀行、邱文楷、僑聯航運貿易有限公司、南洋兄弟煙草股份有限公司香港分公司、倪少弼、郭宜興、郭微甫、關能基、寶英東、利源長有限公司、張中時、利樹源、香港中國銀行、五豐行、盧玉棟、馬澤民、蔡章閣、香港中國國貨股份有限公司、廖一原、曾廣舜、陳顯旋、王振宇、孫艮、香港民安保險有限公司、吳子鐵、何萬章、莊佐賢、絲金祥、嚴明、張國璇、蕭三平、曾德堅、黃鶴初、金城銀行香港分行、廖烈文、國華商業銀行香港分行、陳錫乾、林誠致、趙顯章、潘範菴、林蕃元、曾福初、李兆忠、永源行、李育泉、永發印務有限公司、大通公司、香港中國旅行社有限公司、張鶴夫、香港華人企業有限公司、萬宋酒廠有限公司、僑光置業有限公司、鄧文同、鄒根、陳復禮、聯興彩、李濟平、宏安公司、溫康瀾、陳思齊、劉錦慶、邱亦山、李拔、蔡務滋、陳新民、王兆豐、俊昌行、朱灼雲、長江振發器材有限公司、聯和木行、李仲潮、余漢偉、楊鴻、華豐國貨有限公司、中南銀行香港分行、嘉華銀行香港分行、廣信行（吳仲衡）、聯記公司、吳錦華、范鑑堯、李秋、信紀傢私公司、友德發、泰昇米行有限公司、劉長佑、李小鵬、劉克文、簡煥章、周梓、大光公司、東方綢布有限公司、天安有限公司、張勳生、何程、陳慶瑞、巢建德、譚叶蕃、大元置業有限公司、中華貿易有限公司、蔡子潤、亞洲電業廠。

【本報訊】香港中華廠商聯合會改選，昨天下午在會員年會結束後開票，至今晨零時許，七十五名新會董產生。

新會董依章將於一星期內舉行會議，互選正副會長、常務會董及各部部長。

該會選舉立案後第七屆會董，投票於昨日正午十二時截止，即由該會會長莊重文，選舉委員會主任委員梁乃榮，委員譚錫然、李琳明、劉世仁等會同核數師馬炎璋將選舉票櫃加封。於會員年會結束後，在聯誼廳當眾揭封，並由核數師馬炎璋核算選票，隨即開票。

廠商會第七屆會董如下：

莊重文、大華鐵工廠徐季良、寶源光學儀器金屬製品廠黃克競、香港裕化大同公司黃篤修、鼎大金屬製品廠蔡章閣、美安製衣公司林根成、大中實業有限公司尹致中、中國冷氣公司胡文瀚、亞洲建業有限公司楊元龍、合興洵廠洪擇佩、太聯企業公司梁乃榮、三民製衣廠譚錫然、港新布廠劉世仁、李琳明金屬製品廠李琳明、九龍麵粉廠企業有限公司高鳳生、大陸樹膠製造廠彭錦棠、大經布廠盧兆、中南布廠朱祖涵、中華製漆有限公司林埜、五華機織染廠堵世英、永泰製衣廠鄭翼雄、立基搪瓷廠周克強、民衆布廠甄文炎、伊人恤有限公司黃平山、光宇製造廠郭爵宇、光榮五金製品廠李運源、有達玖記電機織布廠徐樹、先施化粧品有限公司李元燦、利來盛膠廠吳爾四、利華布廠張英烽、東華企業有限公司周忠繼、和豐紡織有限公司倪少傑、長江製衣廠盧國民、玫瑰針織有限公司許少榮、香港捷和製造廠鄭植之、香港滌合膠品有限公司楊仕樵、恆生織造廠林勇仁、星光實業有限公司梁知行、致利製漆廠梁孟舜、開達實業有限公司丁熊照、乾豐織染廠黃大凝、華僑電機紡織廠蔡永孫、惠元昌有限公司馮元倪、慈民橡膠製品廠柳子元、順和織造廠曾金城、新生製衣廠周聯、新光教育用品廠顧永福、新建藝行有限公司鄭慶飛、義生實業有限公司沈炳麟、豪華製造廠李澹忠、嘉頓有限公司張子芳、翡翠製衣廠王美、廣興泰製衣廠謝炳生、綿興織造廠蕭明機、標準織造廠何鑄南、聯益織造有限公司陳聯芬、聯僑企業有限公司黃保欣、嶺南布廠溫達明、中明織業廠歸榮柏、天騎製衣廠蕭德友、興織造廠徐錦燊、文興紡牙廠區達文、合興1950毛巾織造廠李翩華、有限公司何德輝、香港大華罐頭食品廠楊木盛、香港印字館有限公司鄭正訓、香港鋼窗製造廠蕭中容、國際紡織廠張稍昌、紹榮有限公司廠關元、裕隆實業有限公司陳道煥、香港怡生紗造廠姚達之、豪華工業公司馬啟旺、勤豐金屬製品廠劉樹亭、精棉有限公司葉慶忠、環球電子製造有限公司吳志平。

中總選舉第二十七屆會董開票情形

廠商會會員大會上莊重文講話

水塘四「虎」做案多宗 其中三「虎」被捕候判

另有青少年九人涉嫌與劫案有關

【本報訊】在昨天提訊的四宗劫案中，涉嫌行劫的青年共十二人，他們年紀最小的只有十四歲，最大的也不過二十三歲，大多數是十七八歲，最大的也不過二十三歲。據案情透露，這些涉嫌行劫的青年，很多已是多次犯案。這件事情正好反映出，在不良的社會風氣影響下，青年問題嚴重。

綽號北角水塘四「虎」的四名青年，在二十天內，先後在水塘附近截劫的士、惜恩等達十七次。最近，四「虎」中有三「虎」被捕，昨天在銅鑼灣裁判署提審，押後宣判。他們被控八項暴力行劫罪。

首被告辜基，十七歲；次被告蔡逸才，十七歲。另一被告林勝，十七歲。據案情透露：本月廿日晨五時卅分左右，一位的士司機在北角區接載一名青年去雲景道，當抵步時，該搭客下車，山邊突然衝出另一位青年，手執利刀，指着司機聲明要所有財物。原來該搭客是劫匪同黨，兩人將司機迫出一并擄去。的士司機報警。廿一日晨，警員在雲景道將辜基及林勝（手執利器）拘捕。稍後，「第三虎」蔡逸才亦被拘捕。

另案四名男子，因涉嫌結黨行劫，在鐘多利亞地方法院被提訊。被告：㈠張某，廿三歲；㈡林永萬，十八歲；㈢某，十九歲；㈣陳某，十九歲。

被告於本月廿日在北角大樓七〇五室A座行劫男子，劫去現款一百二十元，又劫去一隻手錶及唱機、手袋、銀行存款簿等物。

第三宗劫案被告，年齡只有十六歲，他昨天在南九龍法庭被控七項罪名。

被告男童姓陳，被控三罪：㈠八月廿四日與在逃人等行劫梁耀富現款一元五角；㈡八月廿二日行劫一不知名男子一個手錶；㈢八月廿四日行劫一不知名男子手錶及現款一元。

第四宗劫案被告四名青少年，他們是：㈠何某，十六歲；㈡黃某，十七歲；㈢張某，十八歲；㈣王某，十四歲，被控五項。

長洲便衣警察逞兇

一電器工人被辱罵毆打和拘捕

長洲居民要求警方對此事徹查

【本報訊】本月廿五日，長洲有兩名便衣警察在齋時，竟入屋粗言穢語辱罵一名正在屋內進行安裝電器的工人，更將之毆傷及拘返警署。長洲居民獲悉此事後均非常不滿，他們表示，警方應迅速徹查此事，並向居民作出合理交代。

被毆傷的電器工人名文國忠，二十四歲。本月廿五日下午一時三十分左右，他與另一名工人到長洲山頂二十五號一間剛竣工的屋宇內安裝電器，正在工作之時，兩名便衣男子進入屋內，用粗言穢語辱罵他們。傷者即表示不服，兩名便衣不由分說，便將傷者毆打，傷者胸部被打後，氣憤非常，指責他們毆打工人。

當晚，傷者在家人陪同下前往長洲警署報案，要求警方徹查，傷者並到醫院驗傷及敷藥。

便衣警察無理毆傷工人的事迅速傳遍長洲，長洲居民均不值便衣的所為，他們表示要追究此事，並要求警方迅速向傷者及居民作出合理交代。

三院總理聯誼會定下月四日聯歡

【本報訊】東華三院歷屆總理聯誼會定下月四日在京華酒樓舉行成立有限公司第一次會議及聯歡大會。

該會成立於一九五〇年，於本年七月註冊為有限公司，並獲准豁免使用「有限公司」字樣。

據悉，海外信託銀行董事長張明添捐東華三院第三中學建設費用四十萬元，亦將於是夕遞交三院。

「學時事」四、五輯出版

由文匯報編印每本六毫

【本報訊】文匯報編印的「學時事」第四、五輯合編本今天出版。內容有：「弱國打敗強國的典型例子──中國抗日戰爭取得偉大勝利」、「在兩條路線激烈鬥爭中誕生的劃時代的文獻」、「越南南方人民以小勝大」、「毛主席聲明推動了反美鬥爭，印支形勢越來越好」、「美帝今天的處境」、「日美反動派的大陰謀──日美『安全條約』的演變」等許多對學習當前時事有幫助的文章。此外，還附有珍貴的歷史圖片多幅及印度支那三國現勢圖專頁等，每本六毫。預約該書的，由今天起，可向接受預約的書店或國貨公司書籍部領書。

胡子翹案原判撤銷

滙豐洋職員盜股票昨判囚九月

▲滙豐洋職員盜股票案首被告包藏屍，之前被告黃德英，因不服原判進行上訴。昨日高院合議庭撤銷原判，將案發還更審。

昨日正按察司於聆取控方及上訴人方面陳詞後表示：該庭同意上訴人於審訊時所作之辯供，係未經原審法官適當向陪審員團引述。

▲匯豐銀行一名英籍職員被控監守自盜罪，被告辯稱曾經一個老千集團行騙。

被告名施利，十三九歲，住北角興大廈。昨在北角裁判署被控兩罪：㈠本年七月七日偷去匯豐銀行的和記國際公司的股票；㈡七月十七日再偷去二千張和記國際公司的股票。被告認罪，法官判他入獄九個月。

▲中區士丹利街十六號×樓為番攤賭檔，落案被控開賭，其餘十七人同被控參與聚賭，昨在西區裁判署審訊，首被告判罰款七百五十元，其餘十七人各罰卅元。

五金工人陳章興失蹤

其家人盼讀者助尋下落

【本報訊】一名五金廠工人，於本月廿一日上午九時自稱身體不適離廠，去不歸，家人極為掛望，並盼知其下落者打電話六二〇六八八號通知。

這個工人名陳章興，廿九歲，東莞人，住九龍旺角西洋菜街一號四樓，在利達五金廠工作。

雪花牌雪櫃介紹週

九月一日開始舉行

【本報訊】國產雪花牌雪櫃，款式大方，機件精密，性能良好，頗受用戶歡迎。最近經銷商萬通貿易有限公司為進一步推廣介紹，將於九月一日起至廿一日止與港九各間國貨公司、電器行首次舉行「雪花牌雪櫃介紹週」，期內一律九折優待，即六型（七立呎）原價八百五十元，優待價七百六十元，三型（二點五立呎）原價四百五十元，優待價四百零五元。

據該公司負責人表示，雪花牌雪櫃免費保用一年，周邊保用五年。該公司電話H二四〇四三八。

裕華國產傢俬週

昨又增加新展品

【本報訊】九龍裕華國貨公司自舉辦「國產傢俬週」以來，居民前往參觀者甚衆，由於國產傢俬不論木製、鋼木結構或鋼製傢俬均用料認真，製作精緻，款式美觀，加上木傢俬所用材料均經過科學定性處理，在任何氣候下也不會爆裂、收縮，所以甚受觀衆好評。

該公司昨日又運到一批上海最新式的傢俬展出。這批新傢俬分用柚木及柳木製成，在款型、結構和漆色等方面都有新的提高。此外，又有數款廣州酸枝、客廳沙發套庄傢俬同時展出。

在展出期間，優待顧客，各種傢俬、掛木紙、地毯、磁磚等一律九折，特價品九五折，分期付款，免收利息，另加送贈品。

明起三天內 港澳輪加班

【本報訊】下星期一（卅一日）為公衆假期，由明（廿九）日下午一時起，一連兩個半天假期。開始期內將有大批人士前往澳門度假，四艘港澳線客輪一連四天加開特別班。

甲組銀牌足球賽演進表

港會、警察、英陸軍、南華、星島、元朗、怡和、電話、愉園、九巴、東昇、消防、東方、流浪

冠軍

甲組金禧杯足球賽演進表

星島、港會、愉園、電話、英陸軍、九巴、東昇、怡和、元朗、東方、消防、流浪、南華、警察

冠軍

金杯銀牌兩項比賽 昨經抽籤排定秩序

愉園在金禧杯賽中首戰逢電話

銀牌賽消防對東昇是一場好戲

【本報訊】足總聯賽管理委員會昨天下午召開會議，抽籤編排本屆金禧杯賽與銀牌賽的比賽秩序。

參加本屆甲組金禧杯賽與甲組銀牌賽的各有十四隊；參加乙組金禧杯賽的廿九隊，參加乙丙組銀牌賽的卅隊。

甲組金禧杯足球賽抽籤結果：星島對港會，愉園對電話，英陸軍對九巴，元朗對東方，消防對流浪，南華對警察；東昇與怡和輪空。

具體賽期亦編定如下：

九月廿五日（星期五）　愉園對電話　花墟球場

九月廿六日（星期六）　元朗對東方　花墟球場
　　　　　　　　　　　南華對警察　嘉山球場

九月廿七日（星期日）　星島對港會　花墟球場
　　　　　　　　　　　消防對流浪　大球場

九月廿九日（星期二）　英陸軍對九巴　花墟球場

乙丙組金禧杯足球賽的廿九隊抽籤結果如下：

港大對中青、獄吏對息夢、港燈對航力、精工對天鵝、斯達巴對英空軍、海蜂對鐵行、渣打對光華、流華對九果、天天對星島、嘉山對傑志、公民對海軍、五一七對市政、港體對港青；約瑟、荃灣、保濟三隊輪空。

甲組銀牌賽十四隊抽籤結果，其中消防對東昇、元朗對星島都是好戲。秩序如下：

一九七一年二月五日　流浪對東方　花墟球場
二月六日　元朗對星島　大球場
　　　　　南華對英陸軍　花墟球場
二月七日　消防對東昇　大球場
　　　　　警察對港會
（電話、怡和首週輪空）

乙丙組銀牌足球賽抽籤結果：港體對保濟，獄吏對鐵行，一七對英海軍，天鵝對天天，嘉山對九果，港青對英空軍，精工對斯達巴，約瑟對渣華，雄對航力，渣打對海蜂，青島對光華，息夢對港燈。

全港華泳首夕預賽 五人刷新三項紀錄

男甲千五公尺決賽陳耀海獲得冠軍

今晚在維亞泳池作第二次預賽

【本報訊】全港華人游泳總會主辦的第廿三屆全港華人游泳賽，昨晚在維多利亞泳池舉行首次預賽，其中三項五人刷新大會紀錄。今天下午七時起在維多利亞泳池繼續第二夕預賽。

今天的預賽項目共有九項，計為女乙一百公尺蛙式（三組），男乙四百公尺自由式（兩組）、女乙一百公尺自由式（三組）、女甲一百公尺背泳（兩組）、男乙二百公尺個人四式（三組）、女乙二百公尺個人四式（兩組）、男乙二百公尺蛙式（三組）、女乙一百公尺背泳（兩組）、男乙一百公尺蝶式（三組）。

昨晚共有八項比賽預賽，其中一項決賽，七項預賽。決賽是男甲組一千五百公尺自由式，只有五人參加，結果：陳耀海以二四分五二秒三奪得冠軍，何天志亞軍。

昨晚的七項預賽，有三項五人刷新大會紀錄，其中男乙一百公尺蛙泳，黃添亮的成績為一分二一秒九，亦刷新…

福建杯乒乓球賽 愉園Ａ勝五金商

獲得負方決賽權將與友聯爭冠軍

【本報訊】福建杯團體乒乓球賽，昨晚有一場決定性的比賽在該會所舉行，由愉園Ａ對五金商。比賽結果，愉園Ａ以五比零獲勝，奪得負方決賽權；將與勝方的出線隊友聯爭奪冠軍，五金商則與青Ａ爭季軍。

使參加聯賽的全體球員練氣練力，但昨天的七人賽中，有不少人是屬「衛生波」的。

體育

明日與星島較量 九巴將試排新陣

根據球員表現 決定正選陣容

【本報訊】九巴足球隊為爭取較多的練球機會，原於本星期二約賽警察隊，利用晉級的「私家場」一試腳頭，但因當天早上下了一場大雨，球場積水，無法舉行，乃改期昨天華行。豈料昨天球場泥水未完全清理，於是乾脆將這場比賽拉倒了。

九巴為了在球季開鑼之前一試新陣，已與星島約定，明日（星期六）下午在花墟球場作一場練習賽，五時半開始，門券統收二元四角。

九巴本屆的陣容有變化，舊將有盧松江、張天明離隊，但「鐵人」冼林光、何四、梁陸國雄、補充了林劍雄、陳洪都是好手。

李國華該隊教練表示，一場比賽在大球場舉行，九巴在前週出現一個穩定的狀態，好不容易才找到一個好的球員。

「小人」之巴仍然比較「好」，球員水準和狀態也相當好，所以還在觀察，以便決定正選陣容。

出戰星島，暫定排出：把關四二四陣，展安、張永、中衛、陳綺光、梁沛泰、何四、林劍雄、陳洪等人是主力。

怡和勝港會

閉鑼前夕一場練習賽

賽前曾作七人球賽預演 教頭將據此挑選門將

【本報訊】怡和足球隊的甲組和預備組球員昨天由早到晚，大部份時間在球場上渡過生活，早上七時，他們到維多利亞球場進行七人淘汰賽，下午四時許又到掃桿埔球場進行夕練習賽。

據該隊負責人表示，這次七人淘汰賽，每個部門參加，分成若干隊，是讓教練能看看各個球員的水準，作為挑選門將的根據。

閉鑼前夕一場練習賽，怡和與港會進行友誼賽，上半場怡和以三比〇領先。

阿根廷隊踢茅波

荷蘭有人被嚇窒

▲本屆世界盃足球賽冠軍是巴西隊，荷蘭的費耶諾德隊在美洲杯賽中，與阿根廷斯杜丁奴隊相遇，首場被斯杜丁奴隊擊敗，次場在荷蘭舉行，阿根廷隊結果以二比一勝出，斯杜丁奴隊將於十月間赴荷蘭作第二回賽。

在這場比賽中，發生了一宗小小的意外事件，因為斯隊球員在場外纏住荷蘭球員，纏不住就大打出手，也有因大纏小的事件發生。

[illegible]

巴西─西巴場甲組賽 入座球迷僅一人

▲巴西球場最近出現了一種奇怪的事情……

華革國慶杯小球賽 華紅華粵先後得勝

【本報訊】華革國慶杯小球賽，昨晚在維多利亞小球場舉行，結果：華紅勝四比〇，華粵勝力行一比〇。

理髮小球賽 今夜演兩場

東打兵乒球賽 宏德勝友聯紅

【本報訊】理髮小球賽今晚在維多利亞小球場上演，九時，格調乙對華……。東打兵乒球賽，結果：宏德以五比〇勝友聯紅。

傑志體育會 新職員產生

【本報訊】傑志體育會日前召開會議，通過新屆職員，名單如下：會長何賢……

新紀錄

女甲二百公尺個人四式泳，曾綿卿以三分六秒八的成績，刷新她去年所創的三分九秒五的大會紀錄。女乙五十公尺蝶式，詹健萍以四一秒二的成績打破了她自己保持的四一秒八的大會紀錄。

今年洋服淡季更淡
遊客定造與郵寄出口均疏少
輸美生意比較去年銳減三成

【本報訊】每年六月至九月，都是香港洋服業的淡季。這因為許多香港居民在大熱天時中，都不穿成套外衣，所以縫製西服的生意隨而減少。

但今年洋服業的淡季，卻顯得比往年更淡。據了解，在最近三個月內，由於外國遊客在港定造洋服和洋服郵購出口的生意均劇減，以致該業許多工人的工資收入，已減至每月只得數百元，比去年同期月入千元的水平相差很遠，有些連維持家計也發生問題。

港製洋服以郵購方式出口的最大市場是美國。但從去年十一月起，由於美國經濟危機日益加深的影響，美商寄來的洋服郵購訂單已陸續減少。進入今年之後，因美國限制香港洋服業的營業代表入境，使該業難以深入前往美國收集顧客的洋服尺寸單和招攬生意，這就更影響到洋服輸美生意比去年銳減三成。

今年來港的外國遊客數目，雖續比去年增加兩成多，但他們在港定造洋服的數額，則反比往年大減。主要原因是現在抵港的外國遊客，多數是屬於中等收入階層的，他們除支付酒店的住宿費和膳食費外，已無餘錢添購物品。一些外國遊客並指出，現在港製洋服的工料價，已比兩年前漲高三成，所以他們要減少購置。郵寄出口和遊客定造洋服的數額銳減，對尖沙咀一些高級洋服店的生意打擊最大。

三類人造纖維成衣 今年輸往美國減縮
女裝刺繡罩衫首四月減八成五

【本報訊】有三類輸往美國的人造纖維成衣，今年已比去年減少。這是美國紡織品市情持續不景所造成的一些不利影響。

據港英統計，港製人造纖維外衣銷往美國，今年頭四個月為三萬二千七百四十五打，比去年同月減一萬二百九十打，數值由一百九十二萬元減至一百七十六萬元；同一時期內輸美的女裝人造纖維刺繡罩衫，更由一千七百九十四打減至一百六十一打，數值由二十一萬元跌至三萬元，即銳降百分之八十五以上。女裝人造纖維大褸輸美，則由二萬一千一百六十四打減至一萬六千八百二十三打，數值由四百四十八萬元降至四百一十六萬元。

主要由於成衣輸美數值的增幅大大縮小，輸美數值且已轉減，已影響到今年上半年港製成衣的輸出總值，只比去年同期增加百分之九點一，與去年全年輸出增加百分之廿七的幅度相比，已縮小了三分之二。據香港出口商會主席沙瀾特表示，今年下半年香港成衣的出口總值，將只可比去年同期增加百分之五左右，即增幅比上半年續降。

又據日本報紙消息，今年上半年日本外衣的出口數量，已減為十萬零四千打，比去年同期減百分之三十。

日本外衣輸美半年減二成七

此一減少主要是由於輸美數量大減所致，因為每年輸出約值七百萬美元的日本外衣，約有八成是銷往美國的。但今年上半年日本外衣輸美數量，則只得九萬四千打，比去年同期減少百分之二十七。

日本外衣輸美減縮的原因，是由於美國市場的利率長期高昂，許多美國入口商為了減低利息負擔，已把成衣的積存貨額大大削減，並要改為在賣出了多少現貨之後，才向外國補訂回同等數額的新貨。特別是高級貨，因為去年美國的需求較少，銷售呆滯，許多美國入口商和零售商都在倉庫內堆滿存貨，以致他們今年已大大削減訂貨。

目前銷往美國的日本外衣，也是以零售價每件十美元至十七美元的下價貨居多。因為在美國銷出的高級外衣，多數是美國貨。中級成衣則多數由意大利銷往美國。

銀行上半年存款額 以短期者增加較多

【本報訊】據銀行人士說，今年上半年銀行增加的定期存款，屬短期性的較多，長期性的較少。

今年上半年，銀行定期存款由去年底的五十二億一千六百萬元，增至今年六月底的五十八億九千六百萬元，即增加了六億八千萬元；儲蓄存款由三十三億六千七百萬元，增至三十七億八千七百萬元，即增加四億二千萬元；活期存款則由三十七億一千四百萬元，增至三十九億六千七百萬元，即增加二億五千三百萬元。據銀行人士說，其中銀行定期存款屬短期性的如三個月期、半年期和一年期等較多，超過一年期以上的並不多。

業內人士分析，儘管長期性（即一年期以上的）存款利息高些，但吸引力並不強，這反映出一般人都不願把資金積壓太久。

茶樓與餅家 開始製月餅
有些先供月餅會客戶

【本報訊】現距離中秋節僅十餘天，有些茶樓、餅家多要製月餅準備應市，以及應付供月餅會客戶取月餅之需。

最近兩、三天，一些接做月餅會的茶樓、餅家多開始製造月餅，因為踏進農曆八月初一，供月餅會的人都可以取貨，故接做月餅會較多的餅家，現逐步進入生產繁忙階段，尤其是節前十天更是應銷的高潮。至於那些以做門市生意為主的茶樓，還要再過一週後才加時生產。

但有個別接做外國市場月餅訂單的茶樓，近日還在加工趕貨以爭取日間裝運出口。

（又訊）港茶樓、餅家前向澳商訂下的鹹蛋，在最近三天中都開始出貨，以製月餅，預料，下週餅商出貨將更多。

紅香蕉蘋果 味香肉爽脆
各種梨子新鮮 暢成二百多噸

【本報訊】首批青島紅香蕉蘋果昨成出。各種梨子暢成二百多噸。新疆搖核梨今陸續上市。河南金帥蘋果亦於今面世。

昨天開盤成出的青島紅香蕉蘋果，果型端正有腳，皮青微帶紅，肉爽味香，分被國貨公司和果販買入。這批貨是用紙盒包裝，每盒淨重十七公斤，分九六、一二〇、一四〇和一六〇裝等，每盒成價為十四元。

各種梨子貨色新鮮，無蟲口，而價錢又比較適合市場一般購買力，街販經營易於脫手，且利潤亦比較穩定，故銷量日見增加。昨天暢成二百多噸，包括天津鴨梨、雪花梨、膠貨梨、青島萊山梨、上海碭山梨、背島、大連陽梨、河南酥梨和香蕉梨等。由於來貨充裕，銷流暢快，大盤價仍穩定，盒裝雪梨每盒成十七元，箱裝貨每箱成十六元，膠貨梨每擔成五十三元，萊山梨每擔成四十五元。

據果欄商人說，最近雨天，天津鴨梨來量逐漸增加，除備足此間市場銷售外，亦開始有一部分貨轉銷新加坡，售與出口商價格：每盒成十七元五毫，每箱十六元五毫。無錫水蜜桃和北京白蜜桃最盛成出不少，前者每箱成三元五毫，後者成三元二毫。此外，黃岡楊桃和香蕉大盤亦續成出。

英資飛機工程 部分資金調歐

【本報訊】由英資太古、怡和公司經營的香港飛機工程有限公司，現已把一千萬元以上的資金調往歐洲，作為「歐洲美元」存款而賺取利息。這一筆外調資金，差不多佔了該公司現金部分的三分之一。

據此間商人反映，該英資企業把大筆資金投入「歐洲美元」市場中，主要目的當然是為了賺取一筆較高的利息。但是，在此英國經濟困難，貨幣膨脹日益加劇而面臨着貨幣貶值之際，這家香港英資企業把一筆資金變為「歐洲美元」存款，也反映出它對英鎊前途是看淡的。

「港機工程」最近發表了一份到今年四月二日為止的年報和資產負債賬目表。其中現金部分的總數，為三千五百一十八萬一千三百九十一元。內包括一千萬元以上已變作「歐洲美元」存款，手上現金為四百餘萬元，購買股票（照入價成本計算）三百五十萬元以上，未分配的利潤算計為三百餘萬元，準備金八百五十萬元，各項投資則佔近五百萬元。

據「港機工程」的董事長布朗說，去年該公司的業務繁忙，資產負債總額比歷年都多。雖然來往香港的飛機服務，以及負責英資國泰航空公司飛機的保養工作，都是該公司的主要業務範圍。

美棉回落

【本報訊】據外電報道，紐約市場上的美棉期貨價格，在本月二十六日回跌，收市時每包比早一天下降了二十五個仙至六十美仙。美棉各月期貨，二十六日的收市價如下（每磅美仙計算）：十月份：二六·四五；十二月份：二六·四五；三月份：二六·八三；五月份：二六·八八；七月份：二六·九三；十月份：二五·二〇。

美棉現貨價格亦跌。一又十六分之一吋美棉現貨，本月二十六日平均每磅二五·五一美仙，比早一天下降了兩點子。

美黃金外匯儲備 上月總額又下降
比六月少二億六千萬美元

【本報訊】據外電報道，美國財政部在二十六日發表，美國的黃金外匯儲備總額，在今年七月份下降了二億六千三百萬美元。

美國財政部在二十六日公佈，美國的黃金儲備在今年七月底共一百一十九億美元，比今年六月底增加了四千五百萬美元。（本報按：目前，美國對外國貨幣機構所負的債務已逾一百七十五億美元，對外國的企業和私人的短期債務達二百七十億美元。兩者合計逾四百四十五億美元。而美國的黃金儲備只有一百一十九億美元，只能抵償這些債務的百分之二十七。這表明，美元的國際地位越來越虛弱了。）

美國的黃金儲備在今年七月份雖然增加一丁點，但是美國的黃金和外匯儲備總額，今年七月份比今年六月份下降了二億六千三百萬美元，主要原因是美國可兌換的外匯額在今年七月份下降了四億一千六百萬美元。

今年七月份，美國在國際貨幣基金組織的儲備份額增加了一億零四百萬美元，達到了共二十四億六千萬美元。這就是說，美國有購買相當於這個數額的外匯貨幣的權利。

日本紙料減產

【本報訊】今年七月份，日本的紙料產量下降。據法新社東京消息，日本通產省在二十五日發表，日本在今年七月份出產毛冷一萬五千八百七十噸及紙料三千七百八十九萬八千方公尺。與今年六月份比較，上述紙料的產量沒有增減，毛冷的生產量則下降了百分之一。

四種匯價調整

【本報訊】昨日美匯、法匯、星馬匯和紐西蘭匯的銀行實價有改動，其中美匯改高，每百美元少兌〇·二二港元，其他匯改高，每百少兌〇·一港元。該四種外匯實價如下：

美匯實價：每百美元兌六一三·八港元；實價：電匯六〇六·八港元，匯單六〇五·四港元，六十天期五九七·六港元，九十天期五九三·六港元。

法匯實價：每百法郎兌一一一·五港元；實價：電匯一一〇港元，匯單一〇九·五港元。

星馬匯實價：每百叻元兌一九九港元；實價：電匯一九六·五港元，匯單一九六港元，卅天期一九四·五港元，六十天期一九三·一港元。

紐幣乃匯實價：每百紐元兌一九八·八港元；實價：電匯一九六·三港元，匯單一九五·八港元，卅天期一九四·三港元，六十天期一九二·九港元。

歐洲報價續起 港金升後稍為回順
補倉者衆成交二萬多兩

【本報訊】由於歐洲金價連續報漲所刺激，昨日此間九九金價初時續挺，最高扳越二八〇關，復市稍為回順。飾貨金價每兩企穩三〇〇元。

外電報道倫敦金價已止跌回升，每飾盎司三五·六八五美元，比前高了八仙五美金，巴黎金價每兩報三五·九五美元，比前升了一毫五美金。據業內人士分析，昨日此間金市的上揚，一方面仍是受歐洲金價報漲所刺激，另一方面是人心看淡回好，前一度在倉太多的，現相繼補倉，而且近期歐洲黃金利息較低，因此補倉者衆。

雖然外電報道英鎊已止跌回升，每鎊兌二·三八四一美元（按：前為二·三八三九美元）；但同時卻又謠傳英鎊走勢仍不妙，人們仍擔心美國經濟前景，所以此間美鈔、美匯市略回順，但仍低不了多少，美鈔開市六〇九。

九九金開市二七九·七五，午後開市二七九·七五，部份據家獲利吐售，收市成二七九·三七五，亦為全日最低價。低昂四毫半。牌上交收一千兩，牌下交收一千兩。

股價繼續下跌
匯豐牛奶港機跌幅較大
拋家看淡英鎊看好黃金

【本報訊】昨日兩個市場股票價一致再度下跌，其中舊市場跌一點二五，跌為二〇〇點二五；新市場跌一點零七，跌為二〇〇點四九，這是本週來的第四天低跌。

匯豐股價再跌一元，跌為一六三元。牛奶股一度跌破六十元關，低成五十八元半，午後才扳回六十元。九龍倉股再跌三毫，前昨兩日共跌六毫，跌為二十九元四。太古塢股跌一元，前昨兩日共跌二元半，破七十元關而為六十九元半。九巴股再跌一元二五，本週內共跌三元二五，降為四十元。油麻地跌一元半，本週內共跌兩元半，降為六十七元。港燈股跌一元半，退至八十二元。昨日在兩個市場中仍以跌價股佔絕大多數，可見個跌仍佔主流。

昨日股票交投，兩個市場共值二千八百八十萬元，其中新市場佔一千四百四十三萬，舊市場佔一千四百三十七萬，比前天減少一百三十萬。

昨日兩個市場交易總的趨勢，依然保持着近幾天來的拋家佔多數，實家卻佔少，正因為這樣，有實貨須較長的時間才能脫得手，要買，很快就得手了。昨日上午的這種情形更加顯著，因此有些股票經紀被迫的拋盤在上午無法拋清，留下不少的一部分須在下午才能脫手。午後拋家雖略比上午少些，市價也稍轉穩。但是，場外散家仍多盤算手上的股票，那一種須急於脫手的問題。雖然也有個別散家以個別項目跌幅很大，因而考慮實施是否上算的問題。他們還是認為大市不佳，尚難落手。

昨日市場中傳說，近幾天來的拋家主要是大戶，其中有些洋人一連幾天拋出。這些洋人拋出的原因，據說是因為他們對英鎊看淡，並認為近日歐洲各大金融中心，吸購黃金的投機商已顯著增加，如果英鎊再跌些，黃金便有可能買進，他們於是拋出股票，購歐洲去炒黃金。此舉是否屬實不得而知，但是英鎊美元的疲弱性，已是人所共見的了。

昨日市場中人依然很注意西方金融將會不會起變化的問題，因此即使有些人認為某些項目本身俱備漲價條件，但仍不致暴漲。今天市情，仍可能受英鎊價位起跌的影響。

星馬來單回增
以訂製餅原料居多

【本報訊】近幾天來新加坡和馬來亞入口商對來港訂貨的增加幅度雖然不大，而且並非各類貨生意都增，但備貨相當數量。首先是乾果雜貨中的製餅原料比一兩週前增近一半，其他雜貨亦祇購相當數量。海味及生果新單亦有採訂，但大部分是有關中秋節的應銷物品。據該地入口商來信報道，今年當地中秋節市場銷貨力較往年弱，各商家對中秋節多採取審慎的態度。

近日新加坡和馬來亞入口商對來港的布匹、棉織品、小五金、搪瓷器皿、衣著、鞋類、膠製品等新訂單，都未開始轉活，但大宗訂貨仍少。因該地市場將進入銷貨旺季，但近日因進口生意不振，所以入口商未敢放手大宗訂貨。

國產鮮鷄蛋市旺
日銷達五千餘件

【本報訊】國產鮮鷄蛋銷路仍很活躍，近日平均每天暢成五千餘件，比去年同期銷量增加。據蛋商說，今年由內地各口岸運來的鮮鷄蛋，來貨充裕，貨色新鮮，因此，貨物上市很受歡迎，各貨大盤價多穩企。例如特級鮮鷄蛋每千隻分成一百五十元和一百五十七元，一級貨成一百四十二元。

日本圖掠奪 婆羅洲木材

【吉隆坡廿六日共同社訊】日本加緊掠奪婆羅洲的木材資源。最近日本一個三十五人的木材業代表團，到此將會見本地的商家，討論設立三夾板及淨木板的聯營企業。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
同勞	TUNG FONG(上午十時)	高雄	油蔴地	海	通
長城	KOTA PANJANG(下午)	黃埔	A5	太	平
少仙士泰	SACHSENSTEIN(下午三時)	日本	九龍橋	捷	成
皇后威利	QUEENSVILLE(上午六時)	馬尼拉	太古塢	多利	順
安高拿	ANCONA(晨早)	日本	九龍橋	寶	隆
三晶丸	SANSHO MARU(上午七時)	日本	B5	大	阪
春光丸	SHUNKO MARU(下午二時)	橫濱	B6	大	伯
芬州	FERNSTATE(上午十一時)	美國	九龍橋	多利	順
彪列咑	BENATTOW(下午六時)	英國	九龍橋	邊	行
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大	信
利太	LINDA JR(下午)	新加坡	油蔴地	利	通
禮邦丸	REIHO MARU(下午七時)	日本	B3	太	來
金源	KIM GUAN(下午)	汕頭	油蔴地	源	源

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
來金	RAJAH(上午八時)	日本德山	A26	捷	甸
高士打吉	KLOOSTERKERK(中午)	新加坡歐洲	A10	渣	華
威基羅	WAIKELO(下午)	印尼	B19	亞	非
伊利諾	ILLINOIS(中午)	西雅圖溫哥華	A8	渣	甸
士打律昂	STRAAT CHATHAM(下午)	菲濱新西蘭	A26	渣	華
有明丸	ARIAKE MARU(下午)	新加坡仰光	A2	太	徽
功隆丸	KORYU MARU(晨早)	新加坡	A3	森	泰
麗美登	LAOMEDON(下午)	日本美國	A31	太	古
多蘭都	TOLANDO(下午)	印尼	油蔴地	通	裕
金鳳	GOLDEN PHOENIX(下午)	曼谷	B16	金	榮
芝萬諾	TJIMANUK(下午)	上海新港	B4	渣	華
惠明	WYOMING(下午)	三藩市	九龍橋	渣	甸
高麗熊	KORRA BEAR(上午十時)	馬尼拉	A21	太平	洋
銀洲	NGAN CHAU(下午)	基隆	B2	新	昌
建華	KIEN HWA(下午)	高雄	油蔴地	東	海
廣昌	KWONG CHEUNG(上午八時)	丹轆萬尼	荔枝角	萬	隆
南泰	NAN TAI(上午九時)	曼谷	油蔴地	南	達
	PRZYJAZA NARODOW(上午七時)	黃埔	深水埗	華	夏
星光	STARLIGHT(上午九時)	PASUO	A16	南	方
第一東洋丸	TOYO MARU No. 1(下午)	新加坡	B10	新	信
吉樂利	GELORA(下午)	雅加達	B11	亞	非

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
海國	HAI KUO	基隆	西環碼頭	東	海
信東	SINCERE ORIENT	基隆	油蔴地	東	海
忠和丸	CHUWA MARU(上午)	日本	油蔴地	東	洋
赫信士泰	HESSENSTEIN	歐洲	九龍橋	捷	成
倫敦人	LONDONER	馬尼拉	A3	太	古
寶功	PARAGON	印尼	油蔴地	亞	非
國川丸	KUNIKAWA MARU(下午)	曼谷	A21	山	下
利來二號	LEE LAI No. 2(中午)	高雄	油蔴地	宜	利
大偉連	TRAVIATA(上午)	馬尼拉	A6	多利	順

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公	司
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS(上午)	日本紐約	A32	美	邦
愛斯德碧	ASTRID BAKKE(上午)	日本溫哥華	A34	鐵	行
高雄	KAOHSIUNG(下午)	西貢	油蔴地	利	通
班度海特	PANDO HEAD(上午)	新加坡倫敦	九龍橋	鐵	行
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳城	A5	太	平
三晶丸	SANSHO MARU(下午)	新加坡	B5	大	阪
大寶山	TAI POO SHAN(上午十一時)	新加坡庇能	A22	順	昌
出口富	EXPORT AIDE(上午)	釜山紐約	A1	和	捷
光大	KWANG TA(下午)	高雄	油蔴地	大	信

輪船停泊表

船名		停泊處	公	司
永順	WINGSOON	油蔴地	聯	順
丹保勲	GUNUNG TAMBORA	B18	益	非
安寧	LORINDA	A11	順	昌
高蓮玫瑰	COLLIN ROSE	B14	萬	建
福隆	FOO LUNG	油蔴地	海	昌
錦鳳	GAY PHOENIX	油蔴地	鴻	利
威華倫	WAIWERANG	B23	聯	非
雅光	AGUNG	B8	華	夏
金山	GOLDEN HILL	B7	源	中
扇山丸	SENZAN MARU	B17	中	央
東晟丸	TOSHIN MARU	油蔴地	大	源
格蘭福	GREENFORD	B22	華	夏
希多	HECTOR	太古	大	古
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	A33	港	郵
雲妮莎	VANESSA	B1	東	洋

惠刊廣告請撥電話七二六九八〇

SHOFUKU LINE
忠和丸 M.S. "CHUWA MARU" 泊油蔴地 八月廿九日到港 直駛 新加坡 卅日開行
大壽丸 M.S. "DAIJU MARU" 九月七日到港 直駛 新加坡 八日開行
日邦丸 M.S. "NIPPO MARU" 九月十日到港 直駛 古晉 十一日開行
總代理：東洋船務有限公司 電話：二四〇四七六、二四四七七

正和海運株式會社 SEIWA LINE
潮丸 M.V. "USHIO MARU"
九月五日由天津新港抵港。九月六日收貨，九月七日開行。
直放：古晉、詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司 電話：四三九五〇四·四四五七〇九 四三二六四一·四四五六八九

名神汽船株式會社 MEISHIN LINE
名古屋丸 M.V. "NAGOYA MARU" 八月卅一日由日本抵港，九月一日收貨，九月二日開行。直放：新加坡
勝隆丸 M.V. "SHORYU MARU" 九月四日由日本抵港。九月五日收貨，九月六日開行。直放：新加坡

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏設備 統艙客免上落山
大寶山 M.S. TAIPOOSHAN 直駛新加坡、庇能
本期八月廿九日落貨 泊A22號碼頭 八月廿九日上午八時至十二時 下期九月十二日落貨 九月十五日上午十一時開行
順昌航業有限公司啓 電話：四四八〇一六（五條線）

長城客輪 M.V. "KOTA PANJANG"（冷氣設備，八千噸級，時速十六海浬）統艙客免上落山
廿八日抵港泊A5碼頭落貨 廿九日客貨開行 直放新加坡、庇能
注意：本輪可收冷藏貨物及印尼各埠轉口貨。
太平船務（香港）有限公司啓

Guan Guan Shipping Ltd.
金源輪 M.V. "KIM GUAN" 八月廿八日下午抵港卸貨，泊油蔴地
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
源源船務有限公司啓

渣華郵船公司 總代理：荷蘭東亞輪船公司 利來郵船公司
太子大廈電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	九月廿日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	STRAAT COOK 士打谷	九月六日	菲芝島，奧克蘭，威靈頓，列吐頓等埠。
東非線	TJITARUM 芝大隆	九月二日	東非各埠。
西非線	STRAAT FREMANTLE 士打菲文圖	八月卅一日	西非各埠。
	STRAAT BALI 士打巴利	九月十日	
歐洲線	STEENKERK 士甸吉	九月八日	歐洲大陸各埠。
	SINOUTSKERK 仙鷗士吉	十月九日	
地中海中東線	KOUDEKERK 高達吉	九月廿三日	地中海、中東及歐洲各埠。
拉丁美洲線	WONOSARI 溫拿莎利	八月三十日	拉丁美洲加勒比海區域
	MISSISSIPPI LLOYD 密西西比來	九月十二日	中南美洲各埠。

「伊蓮」M.S. "ELENI" 由青島來。定於八月廿八日晨抵港，泊B9浮泡
「遠洋」M.S. "OCEAN TRAMP" 由青島，上海來。約於八月卅日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓 電話：二四二一六一

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司
•歐洲定期航線•
高宗丸 M.S. "KOSO MARU" 八月三十日落貨 卅一日開行
香港漢堡卅一天到達
直航：漢堡、倫敦、安特衛普、利物浦、鹿特丹。
亞姆斯特丹由鹿特丹轉駁 北歐各埠由漢堡轉駁
總代理：泛洋航運有限公司 星華船務公司

火車時刻表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時52	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時23
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時13	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時23	3時33	4時41
5時54	6時57	4時29	5時29
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時0	0時03		

附註：表內有（A）者星期日及公衆假期停開，有（B）的只在星期六、日及公衆假期行走。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時0	下午2時59	上午8時05	上午10時04
下午3時51	下午5時45	上午9時38	下午二時31

風雲雷電

梁羽生

六、離奇的遭遇 佛衛勝 猶有餘悸

席三大吃一驚，心裏想道：「這小子分明不是老薑的對手，怎的老薑卻突然給他打死了？」說時遲，那時快，樂龍飛已是如飛來到，席三喝道：「好小子，我非要你的命不可！」樂龍飛一掌打了個空，席三使出分筋錯骨手法，一下手就抓着了他肩上的琵琶骨。

呂玉瑤大驚之下，連忙一劍刺去，席三大袖一揮，裹住劍鋒，喝道：「撒劍！」呂玉瑤只覺虎口發熱，一股大力震撼她的虎口，眼看寶劍就要給他奪去。忽地聽得席三大叫一聲，那股力道突然消失，呂玉瑤一劍刺去，把他的五隻手指都削了下來。席三血淋淋的「卜通」倒地！

原來在他抓着樂龍飛肩頭的時候，樂龍飛的手亦也打着他了，他的勁力剛要吐出，內功已是給樂龍飛的掌力震破！

樂龍飛的琵琶骨幸而沒有給他捏碎，但亦是疼痛難當，冷笑道：「好呀，你現在知道少爺的厲害了吧？」正要給他再補一掌，呂玉瑤道：「樂大哥，別殺他了，留個活口吧。」

呂玉瑤只道他只是給樂龍飛打了一掌，料想還不至於送命的，自己削了他的五隻手指，心中亦是覺得不忍，當下取出金創藥，一面給他止血，一面問道：「你如說實話，我就饒你性命。你是甚麼人派來的，有個叫凌鐵威的，是不是在你們那裏？」

席三試一運氣，只覺眼冒金星，渾身刺痛，就像千百條小蛇在體中亂竄一般，他是個武學行家，已知性命決難保全，當下狠狠的說道：「臭丫頭，老子還要你獻什麼假殷勤？凌鐵威早已和樂中燕雙飛去啦，不要你這小賤人了！」說罷，猛地把腦袋向石頭一碰，登時斃命。他是為了避免多受痛苦才自殺的，但在自殺之前，卻特地要氣一氣呂玉瑤。

呂玉瑤驀然怔住了面，不敢再看。樂龍飛道：「這廝滿口污言，死是活該！不過他說凌鐵威與樂中燕已經走了，此事卻不知是真是假？」

呂玉瑤道：「這種人的說話，怎能相信？」樂龍飛道：「這卻不然，古語有云：人之將死，其言也善。他為何要騙你呢？」

呂玉瑤道：「樂大哥，你不是信得過凌鐵威不至於順從樂子的嗎，怎的又這樣容易相信這人的話，總之，無論如何，我是非得見着他，當面問個明白不可！就是他的確已經走了，我也要到一到樂家莊。樂大哥，你的武功如此厲害，難道還用得着害怕？」

樂龍飛想起剛才險些給他捏碎琵琶骨的事情，思之猶有餘悸。（二〇〇）

精仔明

人中學

表兄妹密謀奪產

精仔明拜訪張永祥，四奶不以為然，側頭說自己事，表哥表妹，關埋門密斟。「最近有冇特殊發展啊？托邦。」四奶低聲問。

胡士托搖搖頭。

「唉，係老嘢，唔知幾時得佢死？」

「我始終不贊成用這個方法。」胡士托曰：「係老嘢老虎仔咁，精神爽爽，一百歲命都似。我唔明你點解一定要等佢死，等到幾時？佢唔死點攪？好話唔好聽，你死佢都未死也。」

「衰得你，我死左你好安樂乎？」四奶厲佢表哥一眼，曰：「想極喇，我死左，金舖你獨嗰，三國盡歸司馬懿。估我唔知你個心乎？」

「嘖嘖，」胡士托笑曰：「講笑都咁緊張。我點會想你死？你死了，我有乜人生樂趣？阿卿，老實講，喺世界要趁後生時候，等到老嘢死去，我們也老大了，那時雖然金舖到手，行樂也無能為力。不如聽我勸，索性拖佢一快，遠走高飛好過。」

「成日話，又唔係你抵錢。」

「車，夾萬鎖匙容乜易到手？」胡士托摸着下巴一粒暗瘡，沉吟……

「事在人為嘛。難道佢成世佬住？」胡士托曰：「吼佢睏着，鎖匙一到手，立即夾硬開個夾萬，打開夾萬就乜都搞掂。睇個重係真正辦法。現在等佢死，慢慢攞，等到幾時？」

「唔止，還有金舖外債要等，我約莫打過佢幾次，」四奶曰：「將你做男人，冇咁大志，貪大茶飯都唔想。放在夾萬之金飾，值得幾多錢？至多個係十萬八萬？」

「就算三幾十萬，又用得幾耐？佢成百萬身家，有的不動產，唔帶得走者。賊贓上佢個名，就算係值錢，古玩古董，帶得幾多件？金銀珠寶放在保險箱，鎖匙又係佢揸住。個個有得都畀佢一死，我就名正言順全部接收，呢的金飾大茶飯也。」

胡士托搖搖頭，曰：「你都嚇咗！所以話女人頭腦簡單，你點知佢遺囑點樣寫法？分身家，一妻三妾，兒孫有份，乜理由係你一個佔晒？重有屋，佛祖嗰幾條友，慌會係咁易俾你去爭？但佢背住你一個獨食？猶喇！」（二二〇）

象牙塔

辛海

用青春賺來的象牙塔

客廳裏的談話，在繼續進行着——羅遐很執着，仍把話語的箭尖射向那些小擺設上，他說：「鳴音，真的，這些奇形怪狀的東西越來越多，說明肥佬用更多的金錢，把你越來越緊地拴在這象牙之塔裏！」

「阿遐，各人有各人的生活方式。」高鳴音說。

「這種方式究竟有什麼意義？」羅遐的聲音很響。

「我跟你不同，你幹什麼都講究意義？」

「不講究意義講什麼？」

「我只求生活過得舒服和快樂就算了！」

「你現時真的過得舒服和快樂嗎？」羅遐坐近她的身邊，一隻手搭在她的膝頭上。

怔怔地瞧着玻璃飾櫃裏的新潮擺設，她一時回答不出來。

「你和肥佬算是什麼關係？每年，他去歐洲跟樂器商打交道，你就伴他去，既做秘書，又做翻譯，也做臨時太太……可是回到香港來，你們卻又顯得生疏，他是個樂器商，你是個徒具虛名的女音樂家；他偶然和你一起去參加音樂會，也會訴別人——你是他的世姪女。想想，你這種見不得光的關係，就說得上舒服和快樂嗎？」羅遐說。

「不跟你說這個。」

「你老是在逃避現實。其實，這是逃避不了的。」

沉默，總到一陣腳步聲，和收拾瓦碗、瓦盤的聲音，接着又是一陣腳步聲。我知道——那是姨媽把碗盤收拾進廚房裏去。

「鳴音，你過去常常自詡的天賦歌喉，彈鋼琴的技藝，究竟哪裏去了？」羅遐繼續說道。

「我總會開個成功的獨唱會和鋼琴演奏會的。」

給你宵宵的。」高鳴音稍稍把身子一扭。

「你早就不練唱、不彈琴了，還什麼去面對？」

「鳴音，[illegible]你自己深……」

「結果，你總是照了鏡子。」

「萬不想照這樣的鏡子。」

「我[illegible]，至少可以讓你看到自己的真實面貌，因為我願意做一面鏡子。」

「[illegible]，真奇怪，一定要敗[illegible]，但我總是打[illegible]……」

「[illegible]好夢！」

「你的[illegible]、唱片、[illegible]和參加音樂會等等，都是裝飾品，用來自我安慰，用來促使自己做音樂家的……」

[illegible]十分[illegible]……

……的力量嗎？你卻躲在用青春賺回來的象牙塔裏，讓自己的力量生銹，好可惜呀！」（十二）

二〇〇 空頭支票

那位主席狼狽地回頭就往舞會跑，一眨眼，就隱沒在黑暗中。

方仲衡、王靜茵都給逗得忍不住笑了，她倆邊走就邊談剛才說話的那位女教師起話來。

「先生，你是在私立學校任教？」王靜茵說。

「在私立學校教書十年多了，真是總幹事苦。」

「在私立學校裏當教師，工作緊張，待遇菲薄，哪個沒有一肚子怨氣苦水。」那位女教師又繼續說：

「以為參加了教師同業會可以得到一些生活上的福利，職業上的保障，哪知道結果是十分失望！」

王靜茵深有同感，她聽得嘆息搖頭。

「唉，年年交會費，我已經交足十年了，曾經享受過的福利不過是會員旅行由會方補助五元。」那位女教師記得那樣清楚，連哪一年去旅行，旅行地點是哪裏，都說得絲絲不誤。她又往下說：「那些宋事人哪，就是不停口開出空頭支票，可沒有一次是兌現的。」

方仲衡、王靜茵都記得，那一年教師同業會選舉大會，在會上的那個當主席的就向會員們許下了諾言，說要為會員多辦福利，其中一項還說是由會方向有關當局申請空地，大興土木，建造大廈，廉價租給教師會會員居住云云。以教師的微薄收入，以此地的租金高昂，教師同業會的這項福利計劃自然大受會員歡迎。可是，結果計劃實現得怎樣呢？一年、兩年、三年……十年過去了，也就如石沉大海，變得無聲無息了。

提起這件事，那位女教師可真火了。她說：

「這些年來，我吃過『貴租』之苦，捱過迫遷的災難，日盼夜盼，還沒見到那座什麼『教師大廈』的一撮泥土，一塊磚頭！」

門牆

不是演戲

「你是指我那天提到的假古董？不容易脫手，一旦有頭緒，我一定通知你。」凱義說。

「裝糊塗。我不相信你對大哥的事毫不知情。他騙我，恐怕也是跟你商量過的吧？」美思說。

「大哥騙了你？他騙了你什麼？」

美思便把那件事擇要說了出來，凱義聽了就大笑，搖頭說：「你們兩口子真有意思！」

「不要再把我和他牽在一起來講。」

「對！對！你們已經正式離了婚，你現在是郭小姐，閨秀名媛郭小姐！」

「別再油腔滑調啦！凱義，山水有相逢啊！你完全站在大哥一邊來欺負我，你是太會小看我啦！」

「大嫂，不，郭小姐，你講話也得根據事實啊！你閉着眼睛揮劍舞槍，你的劍和槍就會傷害那些忠心耿耿、處處關懷你，體貼你的知心朋友的啦！」

美思乘機轉彎，模仿凱義說話的口吻，微笑說：「我剛才是口不擇言。只因一時氣憤，就亂發脾氣，務請大海量汪涵，原諒我弱女子既無能又無知，多多衝撞。」

「郭小姐你既健又美，有心計，又有口才。實在不必過份謙遜！」

「凱義，我們不是演舞台劇，不是開玩笑，我們說正經的。老實說，我目前的處境，正是一葉孤舟，在無邊風浪裏浮沉。凱義，你一向關心我，替我想個辦法，好不好？」

「美思，你也別再客氣啦！我一向就不敢小看你。你何必把自己描寫得那麼楚楚可憐呢？」

「凱義，我當然也不是個毫無辦法的人。說實話，我是不甘心。你站在第三者立場，幫我想想吧！那會有離了婚不給贍養費的道理！你大哥不是太欺負人了嗎？」

凱義沉吟着，點頭說：「是，我大哥是過份了一些。一個旁觀者，論理也不會同情你大哥這次做法的。不過，話又說回來了，清官難審家庭事。何況，我又不是清官，我只是他弟弟。這件事我實在不便插手。」

「你是說，不幫忙了，是麼？」

「哈哈，大嫂！不，郭小姐，你可不能叫我左右為難啊！我是可以幫你，不過，我只可用凱義個人的力量幫你。大哥的事，我絕對不便插手。」

「你說『用個人力量』，這是什麼意思？」

「很簡單，你就照字面解釋行了。我凱義說話，不轉彎，不抹角，最是直率。」（二三六）

小說林

瘋子

佛明

「人家要我這樣說。」瘋子忿忿地說道。

人家？阿明已明白了，蝦仔也明白的。所謂人家，就是瘋子的那個『朋友』。

「是你的那個朋友？」阿明和蝦仔同時問道。

「媽的，什麼朋友，妻子沒有這樣的朋友。」

瘋子說話的聲音很低沉，很煩惱，也很氣餒。

事情相當的嚴重，阿明和蝦仔只好沉住氣，想問個水落石出。這是他們的一番好意，縱然自己不能替他想出什麼解決的辦法，但是可以去問人，請人家代出個主意。

原來，他的朋友，要他承認是一宗殺害一個少女的兇手。說到這件事，大家都知道，因為這是一宗轟動公案。一個少女，在深山中被人[illegible]後殺死，警方費了九牛二虎之力，也尋不到破案的線索。因此，他提到這件事，阿明就說道：「這件事不是發生在半個月以前嗎？」

「我怎知道。」人家[illegible]……得我從不看報的。人家說什麼？我也從不理會別人……

「[illegible]？」「但瘋子聽了，原本是[illegible]，你難道也以為是我幹的？[illegible]什麼？」

一四九 「揾老闆」

沒人要比經紀與還厚臉皮的。

「標仔，放開手，大家斯文人，別動手動腳，」經紀與撥開司徒標揪住他胸口的手，陪笑道：「我也不知道尼克松這樣沒信用，堂堂一個美國大總統，他的諾言居然沒有人聽，反而給他拍拐，他叫人買股票，人家就賣股票，你醒得的，一陣風似的，你賣他也賣，價位不就又大跌了？」

「不跟你再講了，我要回水！」司徒標攥大巴掌。

「回什麼水？」

「剛才那八千元股本還我，我不加注碼了。」

「好笑，白紙黑字打了合同想撻賴？不是小孩子玩泥沙，沒這麼兒戲的！」

「你騙我！」

「喂——標仔，講話要負責，我經紀樂會是個騙子？會騙你區區幾千元？你肯我賺，我又沒有用槍咀指住你，非要你投資不可。」

「你說風涼話！」

「在商言商，依章辦理，不要加注碼也可以，把它賣出去就是，手續簡便，十分簡便，我們盡國人下服務。」

「好，賣掉！」司徒標下了決心。

「安娟，算一算，司徒先生入的貨賣出去，可以得回多少？」經紀與側頭吩咐女秘書算道。

幾分鐘後，女秘書在白紙上寫了個數目遞給經紀與，經紀與[illegible]一遍，聳聳肩，又轉遞給司徒標。

「[illegible]……六千一百元？」司徒標叫[illegible]：「前後不[illegible]半個小時，就蝕了一千九百元，[illegible]……」

「標仔……衝動沒什麼好處。[illegible]……」

[illegible]算，這[illegible]什麼，那些大戶[illegible]……」

「害我，害我，我記住了，經紀樂，一場老友，原來你立心整蠱我！」司徒標眼睛在噴火。

地頭蛇擂板記

勞松說，他就是要對付辛德，所以才找洪正功。

儘管勞松要「投効」，但洪正功並沒對他推心置腹。只認為勞松的求助，等如一個「觸犯法紀」的人向律師求助一樣，他從利字出發，竟然說：「勞先生，這樣說來，不是你幫了我們，而是，你利用我們去報仇，這已經不是交情不交情的問題，是一樁買賣了。」

「我不明白洪師爺說的是什麼意思？」

「這有什麼不明白，我們幫了你，你給我們什麼好處？」

「有我做證，這官司你們有穩操勝券的把握。洪師爺，你還記得辛嘗吧？我把他拉到一邊來了。」他審慎宣戰。「老薑骨」洪正功[illegible]突然出現的事物，對任何突然而[illegible]，還能好好地抑制，不[illegible]，作沉思狀，說：「[illegible]……唯嘗的，呵，我[illegible]……不過是個小[illegible]，能幫我們些什麼？」

「他當了經理啦！『公寓』的事，都[illegible]他去辦啦！他們的活動，他全知[illegible]。」

其實辛嘗僅替老代洪過學緯和「公寓」的事，洪正功[illegible]說的話和當時，洪正功就讓勞松說下去，今天的地位。可是，此刻他還沒說勞松說。

「那麼，他真的能知道些什麼內情？有什麼內情？」洪正功一直要取勞松說內情。

勞松也不是省油的燈，而來，他也要保留以退為進的一套：「叫我當他是內情，對你洪師爺和一般顧問，說，抓着這個內情，你們佔盡上風，十拿九穩，贏實！」

勞松沒有說下去，他等待洪正功自動答覆。[illegible]做生意的「建議」：

「說下去！別[illegible]子。要真是內情，我們有利的內情，那麼，我會衡量衡量。一斤的行情，[illegible]你一斤，二斤的內情，[illegible]你二斤，哈哈，勞先生，只要對我們，對你都有利，我會好好的幫你。但，說說嘛，你怎麼能把辛嘗的拉到你的一邊？人家對他有恩有利，他怎麼會出賣他的親人？你給了他什麼？有怎樣的條件？」

勞松還是賣關子：「這是我和他的內情，我們真正合作了，我自然會告訴你。」（四七）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	日本	8月30	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	日本	8月30	大阪
安達丸	ANDES MARU	日本	8月30	大阪
復育	UNION EVERGREEN	日本	8月30	道華
渣拿士丸	JALARASHIMI	美國西岸	8月30	[illegible]林
曉旺	DAWN WISDOM	神戶	8月30	大信
邊羅華士	BENLAWERS	高雄	8月30	邊行
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖	8月30	騰來
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	日本	8月30	渣甸
波斯亞士	PERSEUS	日本	8月30	太古
遠洋	OCEAN TRAMP	青島上海	8月30	華夏
賓濟州	STATE OF PUNJAB	新加坡	8月30	東方
菲巴丹	PHIL. BATAAN	馬尼拉	8月30	大工
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	8月30	渣甸
向洋丸	KOYO MARU	新加坡	8月30	大阪
多宇治	TOWUTI	印尼	8月30	通裕
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	日本高雄	8月30	渣華
神隆丸	SHINRYU MARU	神戶	8月30	大信
邊來路	BENLOYAL	英國	8月30	邊行
柏加	PAG	新加坡	8月30	華林
廣西	KWANGSI	高雄	8月30	太古
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	8月30	總統
航友	GRAND NAVIGATOR	日本	8月30	太平
力高連馬士基	NICOLINE MAERSK	美國	8月31	捷成
海洋丸	OCEANIA MARU	新加坡	8月31	日郵
緬甸	BURMA	日本	8月31	寶隆
德利馬士基	TREIN MAERSK	英國	8月31	捷成
忌連利安	GLENLYON	英國	8月31	渣甸
加利華	KALEWA	仰光	8月31	新興行
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	8月31	總統
青葉山丸	AWOBASAN MARU	日本	8月31	大阪
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	日本	8月31	大源
溫拿莎利	WONOSARI	印尼	8月31	渣華
和星	STAR ARCTURUS	日本	9月1	福來
比叡春丸	HIYEHARU MARU	日本	9月1	山下
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	9月1	海聯
大運	LUCKY TIDES	基隆	9月1	建華
加提根夏亞	CARDIGANSHIRE	英國	9月1	渣甸
美上美	SUSANNE	曼谷	9月1	振盛行
協運丸	KYOUN MARU	日本	9月1	中央
芝大隆	TJITARUM	新港	9月1	渣華
比高	BAIKAL	橫濱	9月1	華林
柯利士	ORESTES	英國	9月1	太古
菲律賓熊	PHIL. BEAR	三藩市	9月2	太平洋
鳳光丸	HOOKO MARU	神戶	9月2	大信
翠榮	TSUI YUNG	美國	9月2	港郵
月鋒	PIONEER MOON	紐約	9月2	美輪
高德吉	KOUDEKERK	歐洲	9月2	渣華
北星丸	HOKUSEI MARU	日本	9月2	天祥
基士頓馬士基	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	9月2	捷成
柯打曲	AL KADISIAH	日本	9月2	渣甸
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	馬尼拉	9月2	捷成
協優丸	KYOYU MARU	新加坡	9月2	日郵
海皇	HOI WONG	新加坡	9月2	捷順
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月2	渣甸
力圖丸	NITTOU MARU	日本	9月2	太平
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	9月2	中央
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	日本	9月2	永泰
莎歌夫	SURCOUF	日本	9月2	沙暉
協邦丸	KYOHO MARU	日本	9月2	中央
協隆丸	KYORYU MARU	日本	9月3	中央
安娜碧琪	ANNA BAKKE	南非	9月3	[illegible]行
斯活	SWAT	峇拉灣新加坡	9月3	太古
亞路西	AROSIA	歐洲	9月3	寶隆
永寧	WING NING	美洲	9月3	華順
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月3	總統
[illegible]	L.YUNG	美國	9月3	港郵
邊士達	BENSTAC	高雄	9月3	邊行
迪蒂士久	DITTE SKOU	[illegible]	9月3	英邦
復順	UNION SUNRISE	台灣	9月3	道華
明祥丸	MEISHO MARU	日本	9月3	大阪
明尼路	MINEKO	日本	9月3	東洋
慈友	GRAND MADONNA	台灣	9月3	海上
山泰丸	YAMAYASU MARU	日本	9月4	海[illegible]
勝隆丸	SHORYU MARU	日本	9月4	海聯
東繆	EASTERN MUSE	新加坡	9月4	渣甸
亞利桑那	ARIZONA	基隆	9月4	渣甸
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	日本	9月4	川崎
[illegible]寶丸	SHOHO MARU	日本	9月4	中央
成都	CHENGTU	日本	9月4	太古
海洋	OCEAN	基隆	9月4	建華
高忠丸	KOSOH MARU	日本	9月4	泛洋
乾光丸	KENKO MARU	名古屋	9月4	大信
景光丸	KEIKO MARU	神戶	9月5	大信
拉不拉打丸	LAPLATA MARU	新加坡	9月5	大阪
協全丸	KYOSEN MARU	日本	9月5	中央
金鵝	GOLDEN SWAN	曼谷	9月5	安江
高照丸	KOSHO MARU	日本	9月5	泰山
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	日本	9月5	順來
潮丸	USHIO MARU	新港	9月5	海聯
昌洋丸	SHOYO MARU	日本	9月5	大阪
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	三藩市	9月5	美邦
	DESPINA R	南非南美新加坡	9月5	渣華
安順	ANSHUN		9月5	太古
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	9月6	大阪
士打巴利	STRAAT BALI	上海	9月6	渣華
蒙高基	MONGUGAI	曼谷	9月7	菲士高
大壽丸	DAIJU MARU	日本	9月7	東[illegible]
銀洋丸	GINYO MARU	日本	9月7	東方
明登	MINTONG	日本	9月7	東方
瑪利亞	MARIA ROSELLO	日本	9月10	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
邊列叻	BENATTOW	利物浦	8月30	邊行
沙仙士泰	SACHSENSTEIN	漢堡歐洲	8月30	捷成
希多	HECTOR	利物浦	8月30	太古
波斯亞士	PERSEUS	利物浦	9月1	太古
邊羅華士	BENLAWERS	倫敦漢堡	9月1	邊行
彭布祿州	PEMBROKESHIRE	倫敦漢堡	9月1	渣甸
緬甸	BURMA	漢堡歐洲	9月3	寶隆
高宗丸	KOSOH MARU	漢堡	9月6	泛洋
邊士達	BENSTAC	漢堡倫敦	9月7	邊行
凌榮	LING YUNG	漢堡倫敦	9月7	港郵
伯來姆	PRIAM	利物浦	9月9	太古
士甸吉	STEENKERK	鹿特丹歐洲	9月9	渣華
維也納	VIENNE	倫敦歐洲	9月10	法郵
嘉樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	9月10	捷成
那拉	NARA	漢堡歐洲	9月10	寶隆
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	漢堡歐洲	9月12	捷成
希爾	HEL	歐洲	9月13	天祥
立端多巴士	NEPTUNE TOPAZ	倫敦漢堡	9月12	[illegible]來
佐渡丸	SADO MARU	北歐洲	9月13	日郵
岩代丸	IWASHIRO MARU	近東	9月13	日郵
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦鹿特丹	9月16	[illegible]
邊里格	BENREOCH	倫敦漢堡	9月16	邊行
班德角	PANDO POINT	倫敦漢堡	9月16	[illegible]行
亞斯馬拉	ASMARA	漢堡歐洲	9月17	寶隆
伊克臣	IXION	利物浦	9月17	太古
彼加素	PEGASO	意大利	9月18	[illegible]
赫仙士泰	HESSENSTEIN	歐洲	9月19	捷成
威利	VELAY	倫敦漢堡	9月20	法郵
忌連利安	GLENLYON	倫敦漢堡	9月21	渣甸
高德吉	KOUDEKERK	歐洲	9月23	渣華
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦漢堡	9月24	[illegible]來
亞露西	AROSIA	漢堡歐洲	9月24	寶隆

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
海運	MARINE TRUST	亞丁達打	8月31	順利
路易士港丸	PORT LOUIS MARU	紅海	9月1	大阪
明石山丸	AKASHISAN MARU	近東	9月1	大阪
和星	STAR ARCTURUS	喀拉蚩波斯灣	9月2	福來
柯打曲	AL KADISIAH	科威特	9月2	渣甸
德立加	TREPCA	的港中東	9月3	[illegible]
明祥丸	MEISHO MARU	波斯灣	9月4	大阪
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	仰光加爾各答	9月6	[illegible]
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	加爾各答仰光	9月8	大阪
荷樂	HOROL	[illegible]	9月8	菲士高
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	9月9	[illegible]
榮城	KOTA MAKMUR	紅海	9月11	太平
丹尼波拉	DENEBOLA	的港	9月11	華林
瀨田丸	SETA MARU	紅海	9月12	日郵
海雄	HAI SHOENG	波斯灣	9月15	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
利太	LINDA JR.	新加坡	8月30	利通
芬州	FERNSTATE	曼谷	8月30	多利順
禮邦丸	REIHO MARU	新加坡	8月30	太來
忠和丸	CHUWA MARU	新加坡	8月30	東洋
復育	UNION EVERGREEN	曼谷	8月31	道華
成功	SENG KONG	[illegible]	8月31	[illegible]
鷹星丸	YOSEI MARU	新加坡巴生	8月31	天祥
第三丸吉丸	MARUKICHI MARU No.3	新加坡	9月1	大源
平隆丸	HEIRYU MARU	曼谷	9月1	永泰
哥倫坡丸	COLOMBO MARU	新加坡	9月3	永泰
名古屋丸	NAGOYA MARU	新加坡	9月3	海聯
大運	LUCKY TIDES	西貢	9月3	建華
美上美	SUSANNE	曼谷	9月3	振盛行
永寧	WING NING	斗湖仙本那	9月4	聯順
北星丸	HOKUSEI MARU	新加坡巴生	9月4	天祥
鳳光丸	HOOKO MARU	新加坡	9月4	大信
海皇	HOI WONG	新加坡吡咖	9月4	捷順
寶功	PARAGON	[illegible]	9月4	[illegible]
乾光丸	KENKO MARU	新加坡巴生港	9月5	大信
山泰丸	YAMAYASU MARU	新加坡	9月5	[illegible]
京都丸	KYOTO MARU	新加坡印尼	9月6	日郵
高照丸	KOSHO MARU	新加坡	9月6	泰山
多宇治	TOWUTI	印尼	9月6	通裕
昌洋丸	SHOYO MARU	新加坡	9月6	大阪
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡	9月6	永泰
勝隆丸	SHORYU MARU	新加坡	9月6	海聯
景光丸	KEIKO MARU	馬尼拉	9月7	大信
潮丸	USHIO MARU	古晉詩巫	9月7	海聯
大壽丸	DAIJU MARU	新加坡	9月8	東洋
海洋	OCEAN	西貢金邊	9月8	建華
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	9月8	永泰
威華倫	WAIWERANG	印尼	9月9	[illegible]
[illegible]	VIRGINIA	西貢金邊	9月9	[illegible]
諾曼萊克	NORMAN LYKES	馬尼拉	9月10	總統
華利沙諾	WARISANO	印尼	9月10	通裕
羅拔馬士基	ROBERT MAERSK	新加坡印尼	9月10	捷成
基隆	KEELUNG	西貢	9月11	利通
及川丸	OIKAWA MARU	新加坡	9月11	海聯
日邦丸	NIPPO MARU	古晉	9月11	東洋
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	9月13	[illegible]
[illegible]	HANO MARU	新加坡	9月16	[illegible]

上海・青島・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
芝利旺	TJILIWONG	新港	10月8	渣華

基隆・釜山・日本線

船	名	開往港口	月日	公司
台灣	TAIWAN	基隆	8月30	太古
海國	HAI KUO	基隆	8月31	[illegible]
柏加	PAG	日本	8月31	華林
海洋丸	OCEANIA MARU	日本	9月1	日郵
忌連利安	GLENLYON	日本	9月1	渣甸
信東	SINCERE ORIENT	基隆	9月1	東海
加利華	KALEWA	日本	9月3	新興行
協優丸	KYOYU MARU	日本	9月3	日郵
比高	BAIKAL	大阪橫濱	9月4	華林
[illegible]	JESENICE	日本	9月6	華林
斯活	SWAT	日本	9月6	太古
蒙高基	MONGUGAI	日本	9月9	菲士高

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
安達丸	ANDES MARU	東非	8月31	大阪
黑天鵝	BLACK SWAN	南非	8月31	渣甸
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	8月31	渣華
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西非	9月1	大阪
芝大隆	TJITARUM	東非	9月2	渣華
莎歌夫	SURCOUF	西南非	9月5	沙暉
士打巴利	STRAAT BALI	南非	9月7	渣華
南非安時達	S.A.CONSTANTIA	南非	9月9	渣甸
亞利士泰之路	ARISTAGELOS	南非	9月9	大阪
羽黑山丸	HAGUROSAN MARU	西非	9月9	大阪
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西南非	9月11	捷成
芝萬捷	TJIBANTJET	東非	9月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
大偉達	TRAVIATA	紐約[illegible]	8月30	多利順
航友	GRAND NAVIGATOR	美國	8月30	太平
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	紐約	8月31	港郵
國川丸	KUNIKAWA MARU	紐約	8月31	川崎
高麗郵	KOREAN MAIL	西雅圖溫哥華	8月31	騰來
賓濟州	STATE OF PUNJAB	加州溫哥華	8月31	東方
麥堅利總統	PRES.MC KINLEY	加州	8月31	總統
菲巴丹	PHIL. BATAAN	紐約	8月31	大工
倫敦人	LONDONER	美國	9月1	太古
一帆鳳順	STEEL VOYAGER	紐約	9月1	港海
溫拿莎利	WONOSARI	加勒比海	9月1	渣華
菲路摩總統	PRES.FILLMORE	加州	9月1	總統
力圖丸	NITTOU MARU	美國	9月2	太平
月鋒	PIONEER MOON	紐約	9月3	美輪
加利馬士基	CLARA MAERSK	紐約紐北克	9月3	捷成
高麗熊	KOREA BEAR	加州	9月5	太平洋
慈友	GRAND MADONNA	紐奧良西哥灣	9月5	海上
比叡春丸	HIYEHARU MARU	紐約墨西哥灣	9月5	山下
威爾遜總統	PRES. WILSON	三藩市	9月5	總統
波利維亞丸	BOLIVIA MARU	東加拿大	9月5	川崎
音羽山丸	OTOWASAN MARU	美國	9月5	太平
亞利桑那	ARIZONA	溫哥華	9月6	渣甸
復順	UNION SUNRISE	紐約	9月6	道華
莎美娜	SALMELA	東加拿大	9月7	大阪
嘉士威利	KINGSVILLE	溫哥華	9月7	多利順
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	9月7	港郵
建盛	KEN SHENG	加州溫哥華	9月8	中央
第38旭丸	ASAHI MARU No.38	美國	9月8	太平
東方特快	ORIENTAL EXPRESS	洛杉磯三藩市	9月9	港郵
根島丸	SHIMANE MARU	加勒比海	9月9	日郵
菲利賓	PHILIPPINES	紐約	9月9	美邦
倫敦市民	LONDON CITIZEN	紐約	9月9	港海
香港郵	HK MAIL	西雅圖溫哥華	9月9	騰來
台壽	TAI SHOU	洛杉磯溫哥華	9月10	順利
瑪利亞	MARIA ROSELLO	墨西哥灣	9月11	大阪

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	8月30	渣甸
廣西	KWANGSI	澳洲	9月4	太古
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	9月4	渣甸
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	9月6	[illegible]行
士打谷	STRAAT COOK	新西蘭	9月7	渣華
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	9月7	太古
山西	SHANSI	新西蘭	9月10	太古
[illegible]	WANLIU	澳洲	9月15	太古
馬哥孛羅	MARCO POLO	澳洲	9月16	渣華

美國大學的危機

七九、對喜馬拉雅山區的「調查」

〔美〕黎起微 著 平 譯

最近，有一批社會科學家保證，不再干涉外國的事務，但這些研究項目卻仍在進行中。加州大學伯克利分校主持一個研究喜馬拉雅山旅國家的方案，這個方案本來是由福特基金組織提供資金的。國務院顧問、政府的越南政策支持者斯卡拉平諾，是把喜馬拉雅山研究方案從福特基金組織轉移到五角大樓的高等研究計劃局名下的關鍵人物，由高等研究計劃局批下價值二十八萬二千美元的合同。伯克利分校教授們在尼伯爾繼續維持着一個研究站，他們曾經調查喜馬拉雅山區的共產主義勢力，把錫金這個國家和印度東北軍區的防禦能力報回美國。研究員之一文森．羅斯，曾到納加蘭德（譯註：印度農民起義的地方）。據報告，他此行任務如下：「敏斯教授打算對納加蘭德的各種政治局面進行多方面的調查。如果這次調查的結論認為，可以在一九六八—一九六九年度進行大規模調查，那麼，就將雙管齊下。這些調查項目，大致可以分為如下三類：

一、從納加蘭德選出一批村莊，對村莊的中小學學生，進行政治社會學的調查。

二、對於納加蘭德的政黨和政治領袖的發展進行調查；調查焦點為對納加蘭德國民議會的關鍵人物進行訪問，搜集納加族領袖的履歷，檢討政黨募集新黨員的辦法，分析推動納加蘭德政治的基本爭論。

三、調查納加蘭德的通訊情況，尤其是「地下」（即起義的納加族領袖）和「地上」（納加族的公開領袖）的通訊情況。

顯然，當地居民對這三種項目的調查會有不同的反映，現在的計劃是先行推行第一種，如客觀條件有利，再推行其他兩種。」

如此這般，教授們就到納加蘭德去了，表面上是調查學童，真實的目標則是刺探有關地下活動情況。

加州大學伯克利分校教授吉洛，也曾在喜馬拉雅山研究方案中工作，後來他知道這是由五角大樓出錢的，便宣佈退出。他在辭職信中寫道：

「五角大樓這些機構，並不是作為一個第三者，提供毫無利害關係的資金，以求對喜馬拉雅山區各民族和各國加深理解。它們之所以支持這個方案，只有一個目的：為了收集使用武力（包括暴力和干涉）的資料，以便在喜馬拉雅山區推行、支持或制定美國政府所贊成的政策——例如『封鎖』或『推回』中國，『解放』西藏，支持在西藏的叛亂，支持在印度東北地區進行的鎮壓起義行動，支持整個地區的極端反共分子。我認為我有義務表示我的反對。」

人們對於大學協助設計和製造核武、細菌武器、化學武器都很重視，對於社會科學家參加心理戰計劃，則往往視得不夠，只認為那不過是一種私人就業問題，而想不到這對於軍事行動有很大真實的效用。但是也有一個例外，那就是國防研究所，它由十二個大學合辦。總所設在華盛頓，當麥克納馬拉任職國防部長的時候，國防研究所看來真有一些影響力。

攝影師的技巧

龍韶

海天集

城市之有特徵，這與時代、地區、風習有很密切的關係。從時代特徵、地方特徵和風俗特徵上，我們可以看出它所代表的是何時何地；在藝術表現上，也許電影比較容易取得說服力吧？

山川也有特徵的，在電影藝術處理上，如果一定要表現某一名山的風物，或某一大川的風光，那一定要去實地拍攝。但山川除了特徵之外，還有所謂山川性格，在電影表現上，山川性格比之固定的山川特徵容易處理得多，只要合乎電影自己需要表現的山川性格，可以就地取材，用來表現自己需要表現的流域江山。

最近看到的「大學生」和過去看過的「虎口拔牙」兩部電影，從地區來說，都是過去的內地小城鎮；從時間來說，一是抗戰勝利後的小城市，一是抗戰期間的淪陷區，但拍攝這兩個不同地區、不同時間的小城，卻以澳門一地的外景為主。澳門當然有它本身的地方特徵，但攝影者卻避過了它所具有的代表地方的古老風物，臨那接近過去內地城鎮的角度再經加工，如貼上表現當年時代氣息的標語，或者加上敵偽哨崗之類，都有助於表現地方色彩和時代背景。觀衆有不少人過去有在這兩種地區生活過的經驗，在我來說，不僅覺得「形似」，而且覺得「神似」。

這「形似」或「神似」，當然還有着很多成功因素在裏面，我們知道電影是一種綜合性的藝術。即如為了使地方色彩更加濃厚，「大學生」片中那江教授的舊宅，「虎口拔牙」裏的外省茶館，都是在片場裏經過藝術加工搭出來的，這跟生活實景的剝落的牆壁、潮濕的石頭道路、澀隘的街巷、低矮的平房，特意加設上的路邊攤販和手車，除了故事發展需要之外，在在都是為了突出過去那個時代內地城鎮的特徵，並且取得調和，能夠使觀衆信服，這是藝術的真實和生活的真實相結合的成果。

拍攝時內地城鎮而選上澳門作外景，這是適合不過的，因為澳門有些地區，就城市外觀來說，還有着一股停留在「落後面」的氣氛，這是從城市本身的特徵來說的，就是殖民主義者給它帶來的落後因素了。舊中國內地的城鎮，並不像「閉關自守」以前的那麼「鄉土」味，即如華光大學這一類「學府」，從外到裏，都充滿了半殖民地化氣息。從「大學生」一片中，可把這種「學府」的特徵和氣氛表露無遺了。

澳，在以上說的兩部電影中，都取得了很好的表現效果，這是拍攝者抓到了澳門這個地方某些角落所具有的這種神髓，使它在藝術再造中出現，觀衆縱使看到的是熟絡的澳門街道，也會把它認作是當時當地的地方環境，那就是完全抓到了當年的「空寂」、「淡漠」氣氛的關鍵所在。

另一方面，那高舉旗子和橫布額標語的學生、工人隊伍的示威行列，在過去舊社會某些城鎮是見過的，路上行人也揮動着標語旗子在停足觀看。那橫跨馬路的宣傳布招，那牆頭的標語招貼，那流動的街頭演講隊，那示威隊伍的分頭匯合，這些景象，都一下子出現在銀幕上，使人看出這的的確確是過去舊社會的景象，如果不是經過編導者和攝影者細心處理，如果不是選上了有着當時地方城市特徵的澳門，在藝術處理和表現上，是會打折扣的了。

了解城市特徵，看來容易，但它卻是一個並不簡單的問題。

紀錄片「團結戰鬥慶『五一』」中一鏡頭

北京工人階級和勞動人民仰望天安門城樓，熱烈歡呼偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席同[illegible]一起歡慶「五一」國際勞動節。

日閥·朴記·四大河川

超短波 余以謙

繼日本最近開闢關釜航線（日本下關—南朝鮮釜山）新建漢釜公路（漢城—釜山，全長四二八公里）之後，日本壟斷資本對南朝鮮下一步的擴張目標，是藉口替朴正熙「開發四大河川」，全面控制南朝鮮的農業經濟，這一回的胃口更大了。

這四大河川就是漢江、錦江、洛東江和榮山江，按其流域面積計算，達六萬二千平方公里，佔南朝鮮總面積近三分之二。日本插手「開發四大河川」，也就等於囊括了南朝鮮最富庶的農業地區。所以無論從政治、經濟還是從軍事上來看，「開發四大河川」是一個比「關釜通航」更為嚴重的經濟和政治上的擴張。

早在一九六六年，朴正熙政權就提出了「開發四大河川」計劃。南朝鮮國土的藍圖計劃「總理」，最近以南朝鮮「副總理」金鶴烈為首，成立了一個「開發四大河川委員會」，並由建設、農林、商工等部「部長」為委員，積極準備在日本壟斷資本的「協助」之下「開發」（實質上是出賣）這四大河川。

四大河川之中，尤以洛東江流經的嶺南平原、榮山江流經的湖南平原，是南朝鮮最大的產米區。但從李承晚執政以來直到朴正熙攻權，南朝鮮的反動統治集團貪污腐敗，一脈相承，這些河川一直是水利不修，河床盡是淺灘淤泥，一有雨水，就洪水為患；幾乎每一年都有數次水災，每年損失達十億圜（南朝鮮幣），合三百三十萬美元。「水倉」，十年九歉收。

朴正熙政權面對兩大江口益嚴重的災害，決定先行整治洛東江和榮山江。但是要優先整治這兩大河川，按目前的南朝鮮幣值估計，起碼需要開支八百六十億圜（約合二十八億美元）即兩倍於漢城—釜山縣路公路的工程費。這樣大一筆費用，豈是朴正熙政權所負擔得起？自然又須對外伸手了。向誰伸手呢？日本軍國主義對南朝鮮貽[illegible]熱，而且又剛剛「援建」了漢釜公路，開通了「關釜航線」，自然是找了。

佐藤政府擬為駕輕就熟，按照初步計劃，到一九八一年前要在洛東江流域建三座水壩、十座安東水壩、臨河水壩和陝川水壩以及水電站。安東水壩的建設已向「亞洲開發銀行」借款二千萬美元作首期經費，預定明年下半年動工。榮山江在一九八一年以前主要由日本等國家「協助」，興建潭陽、長城、南平、五德等五座水壩，以供儲水發電。

在今年七月廿一日起舉行的「日韓第四次部長定期會議」上，朴正熙政權的代表已經向日本提出了「援助」的要求，首先是開發洛東江和榮山江，這兩大河川是南朝鮮主要產米地帶，日本必將藉「援助」之名，進而攫奪某些政治和經濟權益。朴正熙政權也必將進一步出賣民族權益，引狼入室，後果如何，可想而知。

為了明年五六月的偽總統和國會的選舉，朴正熙目前大談開發「四大河川」，吹噓「經濟建設」，實質上[illegible]

秋風冷雨

冰天

原形畢露

加爾各答大罷工，警察開槍鎮壓羣衆。

這是繼裸劇「啊，加爾各答」之後上演的另一齣法西斯裸劇。

食人使卑

醫理交通事務處長建議，「中巴」加價勢在必行，消車費、車牌費和汽油稅亦必將增加。

這之後居民出門破財就是了。

問題所在

新聞處發言人說，英軍用直昇機降落公共泳灘，「如機師認為安全的話，直昇機降落時是不會有危險的。」

直昇機雖然不會有危險，但公衆的安全又如何？

從看印度古舞劇想起的

樂之技 金建

這次〔印度〕卡拉藝術院來港演出印度古典舞劇，既有「慳水又慳力」，連固有的「佈景布置」也不搞一張，從劇團的宣傳便能看出來，甚至一場次景是行些起碼的佈景的。

沒有佈景，缺乏燈光變化，每場登台人數都只有那麼幾個人，伴奏樂隊與歌唱都甚本保持原始的色彩，連演出的形式也是決不改變的樣子。這樣一來，難怪其的是叫人看「古董」了。

當然，這算是真古董還是假古董，我對印度藝術外行，沒有考究，不便亂噏。

但這種「博物院」式的東西，除了引起人們獵奇的心理以外，是很難叫人真正去欣賞的。因此，抱着獵奇態度的觀衆，或一些慕名而往的，包括印度觀衆，看完第二幕以後，只有紛紛離座。

印度具有很久遠的古代文化，印度人民曾在印度的土地上創造了燦爛的古代文明。在這方面，和中國的情況很相似。在古代，中國文化和印度文化，是各自獨立發展的文化遺產，但二者又不斷交流，不斷影響，以至一兩個古代國家的文化遺產，在不少領域上都可以找到那種互相交往的痕跡。但是在迅猛發展的二十世紀中葉，古老中國經過了革命的洗禮，中國人民在毛主席領導下，建立了社會主義制度，政治、經濟、文化起了翻天覆地的變化。經過無產階級文化大革命，在藝術領域上，出現了一批革命樣板戲。在中國的土地上長期發展的古典戲曲藝術和從外國移過來的西洋藝術，都得到脫胎換骨的改造，古老的藝術變得了新生，古樹發新枝。革命樣板戲——包括革命現代京劇，今天為全世界革命人民所矚目和欽佩，它以一種巨大的教育作用，放射出燦爛的藝術光芒。中印同是東方古國，現在的區別又何其大也。

我想，如果今天不搞革命現代京劇，而仍然有人把我國古代宋元時代的「雜劇」、「傳奇」照演，或把唐代的歌舞劇照搬，我看觀衆也只能照當晚印度劇團演出的情況那樣——紛紛離座。

印度劇團這次演的這個古典舞劇，就這種形式產生的年代，大可以推演到相當於我國南北朝時代或唐代時期，從我國歷代的音樂古籍上，也可以找到這次印度古劇的某種藝術形式，大抵和這種劇可以互相印證。

看「古董」，大抵還能看到古代印度舞蹈是怎麼樣子的，他們的舞蹈手勢出名地細緻，這次算看到了。印度的古典舞劇，受傀儡戲的影響很大，看這次演出的形式，發覺大概又是真的。

住宅地皮又漲價

鄭頌民

八月十日，當局拍賣九龍廣播道的一幅住宅地皮，成交價為每方呎一百三十二元八角六分。

到八月二十四日，即相隔兩週之後，當局再拍賣廣播道的一幅住宅地皮，成價已漲至每方呎一百四十一元七角六分。這是廣播道住宅地皮的一個高價紀錄。

「官產測量處」的發言人還說，今後將拿出較多的住宅樓地皮「應市」。至於工業地，則不準備放出太多。他還表示，當局「為了使地皮的底價提高了」，已將[illegible]

事實上，在今年第二、三季內，當局將拍賣住宅地皮約六十萬方呎，而拍賣工業地則為數至二十萬方呎。原因就是近來工業地價下跌，當局今後將拍賣更多的住宅地皮，無非就是要大大增加庫房收入。

今年七月底，黃竹坑的一幅工業地，成交價曾達每方呎一百零七元。八月二十四日，該區再有一幅工業地拍賣，成價已降至每方呎六十三元零六分，即跌價百分之四十一以上。目前工廠大廈上市漸多，再加上香港製品銷往美、英等主要市場已日益困難，因而影響到廠家不敢多設新廠或擴充廠房，這是造成工業地價下跌的一些主因。

住宅地漲價則多賣，工業地跌價則少賣。當局的這種賣地政策，顯然還是「[illegible]至上」。

有數有計

生物和「死物」

韓釗

有一位生物系昆蟲學教師到了農村，農民們向他提出這個問題：「怎樣消滅稻稈中越冬玉米螟？」那位教師還沒有辦法。按照「玉米螟規格防治法」，只能把玉米稈都燒光。農民們聽了，大吃一驚，就使那昆蟲學教師臉紅下來了。

這個例子使我想到一個問題：許多學了理科的教師為什麼會在實際問題上碰釘子呢？無疑，他們的腦袋裏是有着不少書本知識的。他們倘若不到生產實踐中去，而只是在機關或圖書館裏，翻閱「外國文獻」，看看「專家」、「權威」是怎麼說的？然後做一點修修補補的「研究」工作，再回到文獻中去，寫一篇論文。這樣，他們是行家的；或者，研究河蚌的演變之類，「洋人」一股風，洋奴一股浪，完全是跟着洋人的指揮棒轉，這大抵也行。

倘是這樣，生物可要變成「死物」了。

「死物」這個詞，我並不陌生。記得讀書的時候，同學中許多都把「生物」教科書喚成「死物」，在當時，這也只是說說笑而已。在我來說，對「生物」是蠻有興趣的。後來，雖說我是在城市裏生活、工作，但[illegible]

石榴的花果

梅江波

石榴，不同於尋常一般所稱的番石榴，它是一種花樹。夏天吐着火紅的花朵，十分艷麗耀目，它的品種有紅石榴和白石榴的區別。

紅石榴的花樹一般高逾一、二呎，葉細小，向長伸展，葉面淺青色，中間有一線直脈，葉背稍呈青白。蓓蕾初綻時，外邊有紅色包裹，在長圓形的萼片裏，含苞待放。花朵慢慢地從萼片裏鑽出來，萼頂裂成六瓣尖角形，護衛着花兒，花中央滋生許多針形的軟刺，刺的末端有黃色的花粉。石榴花雖然沒有香味，但很可愛。

石榴花謝之後，結成石榴果。成熟了摘下來剖開外皮，裏面行列地貯滿一顆顆方圓形的石榴肉，隨而多汁，帶些酸甜味，可作水果吃。

白石榴的樹幹碩大的，有飯碗般粗大，高度可達七、八呎，樹多枝[illegible]

民間土方的應用

大地 鍾庸

有一個未婚的年青女子，終年咳嗽，雖則暑熱天時，沒在當風的地方，仍會感到涼得面青唇白。平日飲食減少，胸腹部常常感到悶熱不適，皮膚周身乾燥，午後常心煩熱，胸腹部若然發生悶熱時，連呼吸也有點不暢順。她的身體，自從發生了此種情狀之後，性情也變得很孤僻，經日默默不樂。延醫服藥，久久仍未能治療她的「長寒病」。

後採用民間的土法——用多量的「豆豉」，以清水熬過，然後經常飲，不時作為口渴，少量嚼食。採用這種「豆豉」法，經過一個時期，她的病狀痊癒了。她可能患的是「肝氣鬱結」，因為肝氣鬱結，影響了體溫調節。豆豉有消散鬱結、舒肝氣的功效，故能將病症治愈。

曾有一位中年婦女，產後數日，身體便開始生病，一病數月未癒，其後四肢腫痛，筋絡發有抽搐情狀，轉動欠靈活，身體各部肌肉，筋骨亦不時發生疼痛。醫者皆認為她患了「產後風」，一般採用驅風、活血的方法治療，可是病者仍然不得其佳，面色紅潤，看來不似有病。後來有位農村出身的醫生，把她患的是「火燥症」，介紹她用涼粉草，粉葛煲水飲，飲了十多次，四肢腫痛以及抽搐情狀竟然消除，活動恢復正常了。

人們之所謂「火燥筋」，就是由於「火氣」熱毒所引起的筋絡攣病，有清熱潤燥的功用。粉葛，即中藥的葛根，有散火、解熱毒、藥毒、酒毒之效，用於治療火燥筋症尤為良效。

「等於引人犯罪」?!

廣東先生

世界之窗

中山水陸交通四通八達

喬向

廣東省中山縣的水陸交通運輸事業，正在迅速發展，公路網和水上交通綫四通八達。

中山縣位於珠江三角洲下游，是個河涌交錯的水網地區。二十一年來，特別是近三年來，全縣羣衆修築公路，架設橋樑，建造碼頭，開闢航線，並且開辦了水陸聯運線六十五條，增設聯運點一百三十二個，把全縣的公路和水上航道連結在一起，做到客運一次購票，一次到家，貨物一次托運，全程負責。這樣，大大促進了城鄉物資交流，有力地支援了工農業生產。

古鎮公社的社員過去坐車到縣城石岐很煩，首先要乘船橫渡一百二十多公尺寬的「橫琴海」，然後再步行到小欖車站乘車轉往石岐。如果遇到狂風暴雨，或河水上漲，渡船不開，就無法前往小欖。去年，古鎮的社員們自己設計，自己施工，經過六個月的奮鬥，在「橫琴海」上架起一座水泥橋，使古鎮和石岐的公路交通銜接了起來。

港口公社是個大沙田區，過去交通不便，雨天路滑難行。社員們自己動手，修築港口到縣城之間的公路。他們獨船到十公里外的地方，運來了沙石，修築兩條公路，建造橋樑，使公社同縣城有了水陸兩條交通運輸線。現在，全縣的汽車線路已伸展到十六個公社，四十個大隊，並且新增設了二十六個上落點，大大方便了社員來往。

中山縣的交通運輸工人和廣大羣衆，積極發展水上交通運輸。他們除了在主幹航線上增加班船、多設碼頭和上落點外，還根據中山縣河涌縱橫、河河相通，永永相連的特點，大力增加「鄉渡」、「街渡」，開闢短航班線。[illegible]

百樂門 麗斯 今晚16號天天五場 黑鬍鬼 殉情記 蓋世美人
銀都 神童擒兇記 怪俠燕子飛
南洋 高陞 馬陵道 中民藝團 威風八十劍 糊塗金龜婿
南華 碧血劍 從心所欲
健民國醫學院畢業 潮州 跌打 陳志英 專治跌打傷科 折傷新舊患 風濕筋骨節痛
京都·大華·金冠 利舞臺·海運 普慶·珠江
首都人民支持世界人民反美帝國主義鬥爭大會 團結戰鬥 江南大京橋 九一四 九曲驚魂 華麗會 即日盛大獻映